

## Los Ocho Años de Guerra Terminaron Oficialmente Ayer en Vietnam Central

Hanoi, 19 (Domingo) (U.P.).— A los ocho años de guerra en Indochina terminaron oficialmente hoy las hostilidades sobre los casi 145.000 kilómetros cuadrados del Vietnam central.

A las siete de la mañana se hizo alto el fuego, de conformidad con el convenio de cese progresivo de las hostilidades, (firmado hace poco en Ginebra).

No hay noticias de que hayan fraternizado las fuerzas de la Unión Francesa, a las que se les dio orden de mantenerse en sus posiciones y no disparar a no ser que fuesen atacadas. Sin embargo, el Alto Mando francés informó que casi hasta la hora señalada para cesar los disparos, las guerrillas vietnamitas estuvieron hostilizando algunas pequeñas posiciones de la región central.

### PROTESTA FRANCESA

En Vietnam del Norte, donde la lucha cesó el 27 de julio, varias posiciones francesas fueron atacadas después de la hora de cese del fuego. Los franceses han presentado una protesta oficial a la Comisión Militar reunida en Trung Gia.

Pocas horas después del cese de hostilidades en la región central hubo varias acciones en posiciones de la región, particularmente en la zona de la costa. Los franceses informaron que "el enemigo sufrió algunas bajas" al caer un puente en horas del día.

Los aviones efectuaron algunos vuelos para apoyar las posiciones atacadas.

En tanto, los franceses informaron que 3.000 vietnamitas de la región Dong-Hoi, a 100 kilómetros al Norte de la línea de demarcación entre el Norte y el Sur de Vietnam, habían sido evacuados a Quang-Tri. Entre los evacuados se cuentan católicos de la provincia meridional del delta que por segunda vez en el mes se ven obligados a trasladarse.

## HEROINA FRANCESA EN NUEVA YORK



LA FAMOSA ENFERMERA FRANCESA EL "ANGEL DE DIEN Bien Pu", teniente Genevieve de Gallard-Terraube, quien permaneció con los soldados heridos durante y después de la batalla por Dien Bien Pu en la Indochina, aparece saludando cuando era objeto de un recibimiento en Nueva York. Realizará una gira de tres semanas por los Estados Unidos como huésped del gobierno. — (U.P.)

## Anticomunistas Vietnamese Huyen en Gran Número Hacia las Regiones Meridionales

Por Louis GILBERT

Hanoi, 31 (U.P.).— Los agentes del Viet Minh enviaron "batallones de choque" de mujeres y niños a la lucha para impedir a los anticomunistas vietnamitas que evacuen el delta del Río Rojo y huyan hacia el sur de Vietnam.

Las tentativas comunistas para persuadir a los vietnamitas que permanezcan en el delta, limitadas hasta ahora a las promesas y las amenazas, han tomado un cariz más grave mientras convoyes de refugiados y tropas anuncian que grupos de mujeres campesinas organizan demostraciones en gran escala para impedir que abandonen la zona.

La tensión aumenta en tanto que las autoridades vietnamitas y francesas se preparan a proclamar la tregua en el Vietnam central a las 7 horas de mañana. La lucha fue interrumpida en el norte del Vietnam el 27 de julio, pero la paz no llegará a toda Indochina hasta el 11 de agosto.

### MUJERES EN EL CAMINO

En varios lugares a lo largo de las carreteras que corren al Este y Noroeste de Hanoi, los soldados vietnamitas en retirada fueron detenidos por mujeres desarmadas que, acompañadas por niños, les imploraban que no las abandonaran en el territorio con los franceses. Si los soldados se negaban las mujeres comenzaban a insultarlos y, por la fuerza, trataban de impedirles que siguieran adelante.

En Hanoi, al Este de Hanoi, las mujeres llegaron hasta arrojarse delante de los camiones volviendo. En ningún caso fueron molestadas las fuerzas francesas. Las autoridades francesas temen que las demostraciones puedan degenerar en batallas campales. Ya se anunciaron varios incidentes en la zona de Bao Ninh, a 32 kilómetros de Hanoi.

### CHOQUE A PUNTAZOS

El miércoles por la noche, soldados rebeldes armados de fusiles ametralladoras detuvieron a un convoy de camiones militares conducidos por chóferes vietnamitas. Los legionarios, que marchaban detrás, atacaron a los insurrectos a puñetazos y logran rechazarlos, para que el convoy pudiera seguir su camino.

Cerca del puesto de Dung Vi, las mujeres del Viet Minh, se lanzaron contra los nacionalistas vietnamitas que marchaban por la carretera hacia Bao Ninh, y les atacaron las manos a la espalda. El mismo grupo de mujeres trató por segunda vez de poner en libertad a los civiles vietnamitas.

bargo, que la identidad de los soldados fue revelada por una agencia de seguridad de Alemania occidental que dirige Reinhold Gehren, el que, según se sabe, era íntimo del Dr. John.

Los siete, según la estación de radio eran agentes de la organización de Gehren, así como de los servicios de inteligencia de Estados Unidos y de Francia, y fueron detenidos por un agente del mismo Gehren, de nombre Emil Bahr, que vino a Alemania oriental con la consigna de infiltrarse en las filas de la Policía de Seguridad de este país.

En vez de hacer tal cosa, si algo informando el locutor, Bahr reveló a la Policía comunista los nombres de los siete individuos, "que resultaron ser verdaderos espías de Occidente" y fueron detenidos.

## La Autonomía Interna de los Tunecinos es Reconocida por Francia, dijo Mendés en Túnez

Túnez, 31 (AFP).— El primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Pierre Mendés-France, llegó hoy a Túnez a las 9:30 horas de la mañana acompañado de Christian Fouchet, ministro de Asuntos tunecinos y marroquíes, del mariscal Alphonse Juin y de varios altos funcionarios del Quai D'Orsay y partió de regreso a París a las 17:00 después de entrevistarse con el Residente General y con el Bey de Túnez.

Apenas llegado a Túnez el presidente del Consejo de Ministros de Francia se dirigió a la Residencia General en compañía del nuevo Residente, el general Boyer de la Tour Du Molin, de Christian Fouchet y del mariscal Juin, donde tuvieron una reunión por espacio de casi dos horas.

A las 11:40 hs., Pierre Mendés-France se dirigió al palacio de Cartago para conferenciar con el Bey de Túnez en compañía de varios altos funcionarios. En su declaración al Bey, Mendés-France expresó que "la autonomía interna del estado tunecino es reconocida sin reservas por el gobierno francés", agregando que París estaba llano a "transferir a personas e instituciones tunecinas el ejercicio interno de su soberanía".

Mendés-France, después de su entrevista con el Bey se dirigió a "la Maison de France" en la Marsa, donde recibió a los representantes de la prensa, expresando ante ellos su satisfacción de hallarse en la Regencia así como su deseo de regresar pronto.

Se felicitó asimismo de la presencia del mariscal Juin diciendo: "El mariscal Juin me ha hecho la gentileza de estar al lado mía, todas las poblaciones saben la significación de su presencia a mi lado".

Mendés-France, recibió en la tarde a varias personalidades francesas y tunecinas antes de emprender su viaje de regreso a París.

### LEGISLADOR DE E. U. PIDE SE NIEGUE UN PRESTAMO A BRASIL

Washington, julio 31 (UP).— Un legislador de Virginia del oeste protestó hoy por un supuesto proyecto del Banco de Exportación e Importación de acordar otro préstamo al Brasil con vistas a la expansión de la industria siderúrgica de ese país.

Se trata del representante Robert H. Mollohan, que en carta al mayor general Glen Edgerton, director gerente y presidente del Banco, advierte que "buena parte" de las necesidades brasileñas de acero son satisfechas por las fábricas de la zona septentrional de Virginia del oeste.

"Es evidente —dice Mollohan— que toda expansión de la capacidad de voluta redonda para producir acero archivaria al mercado importante para la producción de nuestra industria mas vital".

Recuerda que el Banco prestó ya 70 millones de dólares para la expansión de la producción siderúrgica de Brasil, y añade:

"Es solo razonable que toda nueva expansión debería correr por cuenta del capital privado de Brasil".

"No hay justificativo posible para que el gobierno de Estados Unidos acuerde ese préstamo, ya que disminuiría un mercado esencial para su propia industria, con grave riesgo para nuestros intereses nacionales".

### AUTONOMIA INTERNA

El primer ministro afirmó a continuación que inmediatamente después de la firma de esa Convención, la autonomía interna será adquirida por Túnez en forma definitiva. El primer ministro declaró, sin embargo, que debe cesar la violencia en todo el territorio tunecino y que si es preciso el gobierno francés enviará todos los refuerzos militares necesarios para lograr la calma.

Finalmente Mendés - France dejó entender que espera regresar a Túnez por un lapso menos breve dentro de poco tiempo.

CONDECORACIONES

El primer ministro de Francia fue condecorado por el Bey con la más alta distinción de Túnez, la Aghed el Amen, y, al ministro de asuntos tunecinos y marroquíes —Christian Fouchet— se le concedió el Gran Cordón de Hicham Iftijar.

Pierre Mendés-France, después de su entrevista con el Bey se dirigió a "la Maison de France" en la Marsa, donde recibió a los representantes de la prensa, expresando ante ellos su satisfacción de hallarse en la Regencia así como su deseo de regresar pronto.

Se felicitó asimismo de la presencia del mariscal Juin diciendo: "El mariscal Juin me ha hecho la gentileza de estar al lado mía, todas las poblaciones saben la significación de su presencia a mi lado".

Mendés-France, recibió en la tarde a varias personalidades francesas y tunecinas antes de emprender su viaje de regreso a París.

CONDECORACIONES

El primer ministro de Francia fue condecorado por el Bey con la más alta distinción de Túnez, la Aghed el Amen, y, al ministro de asuntos tunecinos y marroquíes —Christian Fouchet— se le concedió el Gran Cordón de Hicham Iftijar.

Pierre Mendés-France, después de su entrevista con el Bey se dirigió a "la Maison de France" en la Marsa, donde recibió a los representantes de la prensa, expresando ante ellos su satisfacción de hallarse en la Regencia así como su deseo de regresar pronto.

Se felicitó asimismo de la presencia del mariscal Juin diciendo: "El mariscal Juin me ha hecho la gentileza de estar al lado mía, todas las poblaciones saben la significación de su presencia a mi lado".

Mendés-France, recibió en la tarde a varias personalidades francesas y tunecinas antes de emprender su viaje de regreso a París.

CONDECORACIONES

El primer ministro de Francia fue condecorado por el Bey con la más alta distinción de Túnez, la Aghed el Amen, y, al ministro de asuntos tunecinos y marroquíes —Christian Fouchet— se le concedió el Gran Cordón de Hicham Iftijar.

## CONCIERTO BAJO LA LLUVIA

La música de masas ya no es la de la gaita, el bombo, la zampoña y otros instrumentos nativos; ni la charanga de las verbenas, romerías y ferias populares. La que en un tiempo fué de minorías, y por eso se llamó de cámara o de corte, salió de los salones, al democratizarse, y se hizo más asequible en los grandes estadios y en los teatros o auditorios al aire libre. Como resultado, los oyentes de un concierto se han multiplicado.

Tener a su espalda, pendientes de su batuta, a decenas de mil espectadores, debió haber sido el sueño dorado de un director de orquesta del pasado que hoy se ha convertido en realidad de todo fin de semana en las grandes ciudades de Estados Unidos.

Como todos los grandes espectáculos al aire libre, tiene el inconveniente de estar librado a las veleidades del tiempo, cosa que solía tener sin cuidado a los melómanos de antaño. En cuanto a los nervios del director de orquesta al aire libre también han debido de sufrir una especial adaptación. Basta comparar la perturbación que solía producir la entrada de un espectador a rasado en las acaloradas criptas musicales, con la imperforabilidad de Salvatore Dellijsola en medio de una fuga tumultuosa de Alcieste mil espectadores.

El apellido del señor Dellijsola, la lo hubiese incapacitado para dedicarse al teatro. Y sin embargo, ha demostrado tener fado el temperamento estoico, la arrogancia y el despiante característico de los grandes directores. Sólo lo dejaron en el centro del estadio, en medio de la tormenta y la no menos ruidosa fuga; pero aquello que se llama la vergüenza profesional, el sentimiento estético del gesto, y una apreciación sutil del ridículo de una fuga bajo la lluvia, vestido de frac y alceado, le hicieron continuar con toda gallardía en su tarima dando pases a la lluvia con su batuta majestuosa.

Decimos que daba pases a la lluvia, porque sería imposible dirigir una orquesta de la que se han escapado los acordados violines o las afinadas flautas, y a la que se incorpora el trueno absolutamente caprichoso y el rumor de la lluvia que trata de emular al arpa.

Si el pánico general hubiese dejado escuchar al final de "Keep it Gay" que dirigió Dellijsola, sería cosa de anotar los raros efectos conseguidos con la inesperada variación orquestal. El sonido del violonchelo con la caja anegada de agua, las trompas haciendo gárgaras, las violas dando chillidos de damisela asustada cuando la resina del arco resbala sobre las cuerdas mojadas. Y el trueno tocando los timbales a destiempo, sin hacer caso de la batuta heroica del director.

Si la música naufragó bajo el diluvio, azotada por el furor de los elementos, hay que reconocer y alabar como se merecen la actitud de Dellijsola, que a pesar del "Sálvese quien pueda", de las deserciones, supo mantenerse en el puente de mando como un digno capitán en el de su nave.

José Luis Corrujo.

## JOVENES DE EE. UU. LLEVARON BUEN RECUERDO DE PERON

Miami Beach, Florida, 31 (U.P.) Quince adolescentes que hicieron un viaje como "embajadores menores" a la América del Sur, estuvieron de acuerdo en que lo más importante de su recorrido fué su entrevista con el general Juan D. Perón, presidente de la Argentina, que dirigió una ruidosa triple aclamación de los Estados Unidos.

Los muchachos dicen que Perón "se apartó de lo habitual" para demostrarles amistad durante la estancia de ellos en Buenos Aires.

mal haya vuelto al concierto de las "naciones libres". Costilló. Armas realfirmó ayer el carácter democrático del nuevo gobierno guatemalteco, al mismo tiempo que su adhesión a las instituciones internacionales y anunció al respecto que Guatemala reintegrará a la Organización de los Estados Americanos.

Anunció igualmente que el problema de las personas asiladas en las embajadas extranjeras se resolvería en un espíritu bajado de las naciones hermanas de buena armonía con las emba, que sirven actualmente de asilo, pero recordó que la "justa reclamación del pueblo, que pedía castigo por los crímenes horribles cometidos últimamente, no podía dejar de tomarse en cuenta".

Castillo Armas concluyó exhortando al pueblo, Guatemalteco, que por deseo unánime volvió al seno de las naciones libres o sea a las que aplican los verdaderos ideales democráticos, y que volví a la madura del más sincero anhelo de cooperación.

## EVACUASE DONGHOI, SITUADO EN LA ZONA CENTRAL DE VIETNAM

Saigón, 31 (AFP).— Empezó hoy la evacuación de la población de la zona de Donghoi, en el Viet Nam Central.

3.000 vietnamitas, entre los cuales existen muchísimos católicos ya evacuados de la región de Vinh, han solicitado trasladarse al estado del Viet Nam. Un puente aéreo funciona 12 horas al día mientras que barcos ligeros de la marina francesa aseguran el transporte de los refugiados hasta el puerto de Dongha.

Se estima que serán necesarios quince días para llevar a cabo la operación, si como se piensa generalmente el número de evacuados de esta región se eleva a 20.000.

El gobierno vietnamita asegura el albergue a los evacuados desde las zonas cedidas al Viet Minh.

## Director de orquesta se quedó sin público a causa de la lluvia

Nueva York, 31 (U.P.).— Un heroico director de orquesta se quedó esta noche sorpresivamente sin público y casi sin orquesta en un concierto al aire libre, pero continuó agitando imperturbablemente su batuta hasta el final.

Una violentísima tormenta de truenos, rayos y lluvia estalló en los momentos en que el maestro Salvatore Dellijsola dirigía su orquesta de 90 músicos, cuatro solistas y 20 cantantes en el Estadio Leisohn, ante 17 mil espectadores. La pieza que ejecutaba en esos momentos se titulaba "Keep it Gay" (como quien dice, "no pierda el ánimo").

La mayor parte de la orquesta y el coro comprendió la fuga, y lo mismo hizo casi la totalidad del público.

Sin embargo, el maestro Dellijsola "no perdió el ánimo" y continuó hasta el final de la pieza, con un puñado de disciplinados músicos todos empapados por la lluvia. Con el último acorde también ellos emprendieron la fuga.

## INCIDENTES EN LAS CARRETERAS DE LA REGION DE HANOI

Hanoi, 31 (AFP).— Soldados de la Legión Extranjera se trenzaron a golpes con patrullas vietnamitas cuando éstas, armadas con pistolas ametralladoras, obligaron a los legionarios a bajar de los caminos que los conducían hacia la costa.

Este incidente, según fuentes bien informadas, ocurrió en la región de Bao Dinh el día jueves en la tarde a unos 30 kilómetros al Noreste de Hanoi.

Asimismo se registró otro incidente en la zona de Dung Vi, donde guerrilleros vietnamitas se arrojaron sobre los milicianos nacionalistas que se dirigían a Bao Dinh y les atacaron las manos a la espalda. Ese mismo grupo de mujeres fué a liberar a los prisioneros y detenidos civiles del Viet Minh que se encontraban en la prisión de Dung Vi, habiendo tenido los legionarios que hacer disparos al aire para dispersar el ataque.

Se supo que oficiales vietnamitas en compañía de oficiales franceses partieron ayer de Trung Gia por vía aérea hacia Ha Chiung, donde la población había tratado de impedir la partida de los soldados vietnamitas junto con los franceses.

## Espanoles residentes en América tendrán ayuda para visitar su país

La Coruña, 31 (U.P.).— El gobierno español ha creado un sistema de ayuda a los españoles que residen en América cuya precaria situación económica les impide visitar la madre patria.

El sistema ha recibido el nombre de "Romería en España" y permite a los españoles que han permanecido un plazo mínimo de diez años en tierra americana, y carezcan de medios propios para hacerlo, visitar España con su pasaje pagado hasta puerto español de destino, en tercera. Los que quieren viajar en una clase superior podrán pagar la diferencia. Una vez en España se les concede un plazo de permanencia de diez meses. A su regreso, siempre que tomen su pasaje en la misma compañía que los trajo, tendrán un 10 por ciento de bonificación en el precio de los pasajes.

Las compañías de navegación pagan al Estado un porcentaje sobre cada uno de los pasajes entre América y España. Ese porcentaje es pagado en unos bonos que el Estado acumula para evitar que los desembolsos económicos en divisas sean muy gravosos para las compañías. Con esos bonos el Estado, a su vez, paga el pasaje de los españoles que desean visitar la Madre Patria, cuyos medios no les permite hacerlo.

## Argentina devuelve trofeos de guerra a la Rep. paraguaya

Buenos Aires, julio 31 (UP).— En el barco de carga "Atenas" y los rastreadores "Kling" y "Mirastore" son ganadores los trofeos de la guerra de la triple alianza que serán devueltos a Paraguay.

En la primera de esas naves irán los cañones "El Criollo" y "Acavera", las cadenas de Humaita y otros objetos de gran peso y volumen, en tanto que en los rastreadores se llevarán banderas, estandartes, uniformes y otros trofeos, así como un sillón tallado se hallaba en un templo de Paraguay y que estuvo durante años en el museo de Luján.

En las próximas 24 horas, probablemente, partirá el "Atenas" pues existe el propósito de que llegue a Asunción antes que el presidente de la república, general Perón, quien saldrá el 15 de agosto para hacer entrega de los trofeos devueltos. Acompañarán al jefe del Estado en su viaje, el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Romero; el gobernador de Buenos Aires, Sr. Alce; el embajador Dr. Cavagna Martínez; el capitán de navío Nogueira Isler y los edecanes de turno.

## SUPUESTOS ESPIAS DETENIDOS EN LA ALEMANIA ORIENTAL

Berlin, julio 31. (UP).— La voz de Alemania oriental anunció esta noche que la policía comunista detuvo a siete supuestos espías de Occidente, los que, según la estación transmisora, fueron delatados por un servicio de inteligencia de Alemania occidental.

La transmisora dijo que las detenciones se efectuaron a principios de año, con lo que descartó la posibilidad de que hubieran sido consecuencia de la defección reciente del jefe del servicio de seguridad, sin embargo, que la identidad de los siete espías fue revelada por una agencia de seguridad de Alemania occidental que dirige Reinhold Gehren, el que, según se sabe, era íntimo del Dr. John.









## VUELE POR KLM A INGLATERRA Y A TODA EUROPA

En el magnífico "Holandes Volante" de la primera línea aérea del mundo, eligiendo entre las rutas del Norte, Medio o Sur Atlántico.

Vaya por una ruta - Regrese por otra.

Para mayor información y reservaciones:

EXPRINTER LTDA.

Av. Camacho - LA PAZ

y otras Agencias autorizadas.



## Y. P. F. B.

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se llama a propuestas para la atención de las Estaciones de Servicio de Montepuncu, Samaipata y Comarapa sobre la carretera Cochabamba-Santa Cruz.

Los interesados pueden recoger el Pliego de Especificaciones en el Departamento Legal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y las propuestas en papel sellado con timbres de ley deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta horas 18 del día 17 de agosto próximo, acompañando boleto de garantía por Bs. 10.000.—

La Paz, julio de 1954.

EL SECRETARIO.



Lo mejor que hay es

Canada Dry

AGUA MINERAL

(Tipo Apolinales)

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

Cervecería

Boliviana

Nacional S. A.

CANADA DRY WATER

EL AGUA DE LA EFERVESCENCIA QUE PERDURA

## Servicio a Santa Cruz por Tierra Cochabamba

SANTA CRUZ MODERNOS OMNIBUS DEL F.C. COCHABAMBA-SANTA CRUZ.

Salida de Cochabamba: martes y sábados a Hs. 7.00 llega a Hs. 21  
Regreso Santa Cruz: lunes y jueves a Hs. 6.00 llega a Hs. 21

SERVICIO DIRECTO EN COMBINACION CON LOS HORARIOS DE FERROCARRILES DESDE:

La Paz - Oruro - Sucre - Tupiza - Villazón - Tarija.

Informes y Pasajes en Cualquier Oficina de

# INCATUR S. A.

## E. U. Ofreció Víveres para las Víctimas de las Inundaciones al Gbno. de Alemania Oriental

Por Joseph Fleming.

Berlin, julio 31 (UP). — El alto comisionado de Estados Unidos, James B. Conant, dirigió una nota a las autoridades soviéticas en la que ofrece para los habitantes de Alemania Oriental víveres prometidos por el Presidente Eisenhower a las víctimas de las inundaciones.

En su nota al alto comisionado soviético, G. M. Puschkin, Conant pide a los soviéticos que se entrevisten con los norteamericanos para convenir la distribución de víveres en Alemania Oriental.

Conant cita en su nota el ofrecimiento de alimentos hecho por Eisenhower, y agrega:

"De acuerdo con la precitada declaración, mi personal estará dispuesto a deliberar sobre los medios por los cuales la ayuda del tipo antes mencionado podrá ser prestada al pueblo de la zona soviética de Alemania".

La declaración de Eisenhower decía que el pueblo norteamericano seguía con pesar y compasión las noticias sobre las penurias causadas por las inundaciones.

Al mismo tiempo ofrecía enviar alimentos a los países del telón de hierro para aliviar el hambre causada por los desbordamientos del Danubio y sus afluentes.

### ESCASEZ DE ALIMENTOS

La zona soviética está pasando por un nuevo período de escasez de alimentos, pese a los cuales se dá por descontado que los soviéticos y comunistas rechazarán el ofrecimiento de Eisenhower, como lo hicieron el año pasado.

Se informó que la aguda escasez de alimentos se debe, no solo a las inundaciones sino también a un severo invierno y una prolongada sequía.

Hay tal escasez de alimentos básicos como pan y patatas que se teme que cunda el descontento y la agitación de los soviéticos y comunistas que rechazan la ayuda norteamericana.

Los mismos comunistas admitieron que escasean la harina y los productos de harina y en fuentes occidentales se aseguró

### SERA ELIMINADA LA CENSURA DE PRENSA EN EL VIET NAM

Saigón, 30 (AFP). — El Viet Nam anunció que la "censura ciega" a los despachos de prensa quedará abolida desde hoy y que los corresponsales serán informados cuando sus mensajes sean detenidos o mutilados. Los representantes de la prensa internacional se habían dirigido al presidente Ngo Dinh Diem protestando contra el sistema de detener los cables que enviaban o mutilaban sin hacerlo saber.

El presidente Ngo Dinh Diem en su respuesta a los periodistas recordó que el sistema de censura es anterior a su gobierno y aseguró que de ahora en adelante ningún cablegrama será censurado o retardado en su transmisión sin avisar previamente a su autor. Por lo demás, agregó el presidente, es de esperarse que en un plazo de ocho días se llegará al establecimiento de un régimen de censura liberal.

que también hay gran escasez de patatas, que constituyen el elemento principal de la alimentación de los alemanes del Este.

La harina escasea tanto que los comunistas introducirían nuevamente de buen grado el racionamiento del pan, pero en opinión de las autoridades occidentales no se atreven a hacerlo por temor a crear "una situación explosiva".

El ministerio de suministros de Alemania Oriental anunció hoy que hay "dificultades" en el suministro de harina y productos de harina, pero a la vez culpó de tal situación al "acaparamiento".

### UN BUQUE - ESCUELA CHILENO REGRESA DE UN VIAJE A EUROPA

Nueva Orleans, 31 (UP). — El buque-escuela chileno "Emeralda" zarpó hoy en viaje a Balboa, Panamá, última escala de su viaje inaugural desde España hasta su base en Chile.

El buque, de cuatro palos, llegó aquí el 19 de julio en visita de buena voluntad y permaneció hasta que se completó a bordo la instalación de una planta desaladora de agua. Había salido de Cádiz el 16 de junio y en el viaje había hecho escala en las Islas Chagm.

El comandante de la nave, capitán Horacio Cornejo, dijo que esperaba llegar a Balboa el 8 de agosto. De allí seguirá directamente a Valparaíso, pero no se ha fijado fecha para su llegada allí.

### Se pidió la dimisión de Laureano Gómez en territorio colombiano

Bogotá 31 (AFP). — Por 31 votos conservadores, —progresistas y liberales— contra 18, la Asamblea Nacional Constituyente rechazó la moción presentada por seis parlamentarios del grupo "laureanista" conservador pidiendo la admisión en territorio colombiano del ex presidente de la República doctor Laureano Gómez.

Los diarios de Bogotá que dan cuenta del debate originado con tal motivo, citan partes del discurso del ministro del Interior, doctor Lucio Pabón Núñez, quien declaró que razones de orden público se oponen al regreso del ex-jefe de Estado.

"El gobierno no desfallecerá en su lucha en defensa de la paz y contra toda tentativa de subversión".

### Acuerdo anglo-chileno sobre servicio militar

Santiago de Chile, julio 31 (UP). — Los gobiernos de Chile y Gran Bretaña firmaron un convenio en que se reconoce la validez de los servicios militares hechos en cualquiera de las dos naciones por hijos de británicos o chilenos.

Actualmente Gran Bretaña no reconoce el servicio militar prestado en Chile por hijos de británicos.



### Banco Mercantil AVISO DE REMATE

"EYZAGUIRRE Y MOISES" y al público en general

El Dr. Teodoro Bustillos R., Juez 6º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por auto dictado en fecha 29 de julio de 1954, ha señalado diligencia de remate de una casa situada en la calle Cuba, prolongación Norte, región de Miraflores de esta ciudad, de propiedad de Gabriel Moisés Terán, dentro del juicio ejecutivo seguido por el Banco Mercantil contra la firma "Eyzaguirre y Moisés", para el día martes 10 del próximo mes de agosto a horas 16, sobre la base de su tasación pericial de un millón setecientos cuarenta mil bolivianos (Bs. — 1.740.000.—)

Los interesados en este remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Pregones del Palacio de Justicia.

La Paz, 31 de julio de 1954.

Benjamin Miguel Harb, Secretario de los Juzgados de Partido.

### Baterías comunistas habrían hecho fuego sobre avión inglés

Londres, julio 30 (UP). — Portavoces del gobierno británico dijeron hoy no haber oído nada acerca del supuesto incidente en que baterías comunistas hicieron fuego sobre un avión Sunderland de la Real Fuerza Aérea, el 16 de este mes frente a Hong-Kong.

(El incidente fue anunciado por despachos recibidos hoy aquí, procedentes de Hong Kong).

Un vocero del ministro de Relaciones Exteriores dijo al respecto: "nada sabemos sobre eso, pero haremos averiguaciones en la oficina de colonias ya que Hong Kong pertenece a su jurisdicción".

El portavoz añadió: "Nuestra impresión aquí, sin embargo, es que si hubiese ocurrido el tiroteo la oficina de colonias nos habría informado".

Cuando se hicieron preguntas a funcionarios de la oficina de colonias, respondieron: "Nada sabemos aquí sobre eso".

Del mismo modo el ministerio de aviación declaró no haber tenido noticia alguna sobre el supuesto incidente.

### CHOU EN LAI SALIO DE MOSCU A PEKIN

Moscú, julio 30 (UP). — El primer ministro Chou En Lai, de China Comunista, salió en avión de regreso para Pekín, después de haber estado en esta ciudad desde que terminó la conferencia de Ginebra.

En el aeródromo lo despidieron el ministro de Relaciones Exteriores de Vietnam, Pham Van Dong y el de Rusia, V. M. Molotov.

### MANIFESTACION EN BERLIN



EN EL ANIVERSARIO DE LA REBELION ANTICOMUNISTA de 1953 en el sector soviético de Berlín, los estudiantes comunistas realizaron una manifestación contra el Occidente.

### POR VIAJE VENDO

Flamante refrigerador de 12 pies Bs. 700.000.—  
Flamante cocina eléctrica grande con secador de platos, 4 hornillas y horno Bs. 500.000.— Alfombras de la Cárcel e inglesas, muebles y otros.

Dirección: PASAJE VILLEGAS Nº 1250.

181

# ASUNCION

capital del pintoresco Paraguay— el hermoso país de bosques infinitos y extensas llanuras, dividido por el caudaloso Río Paraguay. Visite esta encantadora república hermana abordo de El Conquistador, suntuoso servicio de la Braniff en soberbios DC-6 con literas, o en los nuevos DC-6 de turismo que brindan considerables economías. Y disfrute de su viaje... usted vuela con capitanes que han recorrido más de un millón de millas y expertas tripulaciones.



## BRANIFF

INTERNATIONAL AIRWAYS

Para informes y reservaciones llame a su agente de viajes o a la Braniff; Calle Ayacucho 160, teléfono 4561.

No. 585-N-La Paz-Sp.

## LLENE LOS VACIOS EN SU PREPARACION

aquí llega a un nuevo empleo perfectamente preparado. Tarde o temprano, los unos débiles—que significan falta de preparación—se hacen visibles. Cuando esto sucede, el hombre destinado a triunfar se reconoce prontamente, y se apresura a empujarlos. ¡HOY MAS QUE NUNCA ES NECESARIO ESTAR PREPARADO PARA EL PUESTO QUE SE DESEMPEÑA!!

AS ESCUELAS INTERNACIONALES ofrecen a su alcance una sólida educación en cualquier especialidad que Ud. desee, lo prepararán para desempeñar con eficiencia su ocupación. Le ofrecen más de 100 famosos cursos entre los cuales escoger. Además, si Ud. desea únicamente un curso breve, lecciones avanzadas o instrucción especial, combinando una o más especialidades técnicas o comerciales, nosotros podemos prepararlo de acuerdo con sus necesidades. El cupón le traerá GRATIS la información completa. Marque especialidad que le interesa y envíelo hoy mismo.

NUESTROS DIPLOMAS ACREDITAN VERDADERA ENSEÑANZA NO PIERDA UD TIEMPO... NO DEJE PARA MAÑANA LO QUE PUEDE HACER HOY... ENVIE EL CUPON SIN DEMORA

### ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA

RECORTE EL CUPON AQUÍ

ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA LA PAZ (Bolivia) COMERCIO 4189

Calle 832.

- |   |  |                                   |   |
|---|--|-----------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Ingeniería Eléctrica                     | <input type="checkbox"/> Comercio              | <input type="checkbox"/> CONTADOR | <input type="checkbox"/> Aire Acondicionado y Refrigeración |
| <input type="checkbox"/> Ingeniería Mecánica                      | <input type="checkbox"/> Radio y Televisión    |                                   | <input type="checkbox"/> Textiles                           |
| <input type="checkbox"/> Telegrafía y Telefonía                   | <input type="checkbox"/> Ingeniería Civil      |                                   | <input type="checkbox"/> Matemáticas y Dibujo               |
| <input type="checkbox"/> Química y Farmacia                       | <input type="checkbox"/> Automóviles y Motores |                                   | <input type="checkbox"/> Locomotoras                        |
| <input type="checkbox"/> Radio Armador (con Material de Práctica) |  |                                   | <input type="checkbox"/> Arquitectura y Construcción        |
|   |  |                                   | <input type="checkbox"/> Costura, Corte y Embroidery        |

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_



# Flanders Lanzó una Campaña en el Senado de EE. UU. para Censurar a Joseph McCarthy

Washington, julio 30 (U.P.). — **MOCION DE CENSURA**

El senador republicano Ralph E. Flanders, inició formalmente esta noche su campaña para conseguir del Senado un voto de censura al senador Joseph R. McCarthy, acusándolo de desacato al Senado, de atentar contra los derechos de los ciudadanos y de comprometer el honor de la nación.

Inmediatamente, sin embargo, el líder del bloque republicano del Senado, William F. Knowland, lanzó todo el peso de su influencia en contra de la proposición de Flanders, diciendo que votaría negativamente. Dijo que el debate estorbaría el programa legislativo del gobierno y sentaría un precedente que pudiera resultar nefasto para el Senado en el futuro.

Hablando desde su banca, a sólo seis metros del propio McCarthy, Flanders leyó un virulento discurso contra su colega de partido, diciendo que este carecía de "decencia humana", había insultado a un pundonoroso general y acusado de comunismo a muchas personas, sin pruebas.

Flanders habló para fundamentar su moción de censura por la que el Senado declararía que la conducta de McCarthy ha sido inconveniente, contraria a las tradiciones del Senado y de naturaleza tal que tiende a desacreditar a ese alto cuerpo.

Al iniciarse el dramático duelo —Flanders — McCarthy, ante un Senado repleto de legisladores y público, en una atmósfera tensa, fuentes informadas dijeron que los dirigentes republicanos habían resuelto oponerse a toda enmienda o substitución a la moción de Flanders, para forzar un voto categórico sobre esta última solamente. Ello obligaría a todos los senadores a pronunciarse públicamente en favor o en contra del principio de la censura a un miembro de la Alta Cámara.

Knowland dijo también que la moción de Flanders constituía un intento de condenar a un senador sin cargos formales y sin previa consideración en el plano de comisión.

Flanders, en su discurso, nue-

## CONFERENCIA SOBRE EL CONTROL DE LA TREGUA INDOCHINA

Nueva Delhi, 31 (AFP). — Todos los países invitados a la conferencia preliminar sobre Indochina que debe comenzar en Nueva Delhi el primero de agosto, salvo la República Democrática del Viet Nam, han enviado su respuesta aceptando enviar delegados a esa conferencia.

Como es sabido, siete países deben tomar parte entre los cuales figuran Canadá, Polonia, República Democrática del Viet Nam, Viet Nam, Laos, Camboya y Francia. La conferencia se abrirá mañana a las 10 horas en el Ministerio de Defensa y durará aproximadamente una semana.

Durante su estadía en la capital de la India, los delegados serán huéspedes oficiales del gobierno.

Como se sabe, el fin principal de esta conferencia es el solucionar problemas de procedimiento sobre el control del armisticio. Luego de la sesión inaugural, en la que el señor J. Nehru pronunciará un discurso serán formadas varias subcomisiones.

vamente comparó a McCarthy con los dictadores de Rusia y Alemania nazí. Dijo que hay "tres que no pueden ser apaciguados: Hitler, el Kremlin y el senador por Wisconsin".

### POSTERGACIÓN DEL VOTO

Fuentes informadas dijeron que algunos senadores demócratas consideran la idea de pedir una postergación del voto, fundándose en que la moción de Flanders no contiene una enumeración de cargos contra McCarthy, a la espera del informe de la Comisión que ventilará el reciente pleito entre McCarthy y el ejército. Se sabe, sin embargo, que este informe no estará listo antes de entrar el Senado en receso.

El senador republicano Alexander Smith ha presentado una moción que reemplazaría a la de Flanders, en virtud de la cual se designaría una comisión bipartita que estudiaría el problema del "mcCarthyismo".

En su discurso de esta noche Flanders dijo que McCarthy había mostrado "desprecio personal" por el Senado al negarse a contestar las preguntas de una subcomisión que investigó sus finanzas particulares en 1952. Agregó que "el honor de la nación ha sido comprometido por el personal irresponsable del senador" y que este "tiene un desprecio habitual" por los ciudadanos. Declaró que McCarthy usó con un distinguido militar —el brigadier general W. W. Zwicker— "un lenguaje que nadie con alguna decencia humana habría podido usar, menos q' nadie, una persona cuya propia carrera militar es, según se sabe, el reverso de lo ilustre".

### Alquilo casa

Seml amueblada en Sopocachi.

Ref: Tel. 3953.

De Hs. 12 y 30 a 2 p.m.

### CASA DE RENTA

En el centro de la ciudad, próxima a los Bancos, consta de 1 departamento completo y varias oficinas.

Reconoce deuda hipotecaria. Precio excepcional: Bs. 12.800.000. —

Ref: Oficina Técnica Castillo Nava — Calle Juan Federico Zuazo N° 61. Teléfono N° 2063 — Casilla N° 11.

### VAT 69



EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

Distribuidores en Bolivia. CRESPO VELASCO Y CIA.

Edificio 1000 — La Paz

### OCASION

Camioneta International K 2. llantas y motor nuevos, vende Auto Supply Ltda.,

Plaza Estadio Edificio Ayala. 6728

## Centroamérica es Nuevamente Escenario de un Conflicto Político Entre Dos Naciones

Por Robert Katz.

México, 31 (AFP). — Sacudida el mes pasado por la crisis guatemalteca, Centro América vuelve a ser otra vez escenario de nuevo conflicto entre dos pequeñas repúblicas que son Nicaragua y Costa Rica.

En Managua, capital nicaragüense, el presidente Anastasio Somoza ha acusado repetidas veces a Costa Rica de haber violado su soberanía y esta vez ha tomado medidas importantes de orden militar mientras que su ministro de Relaciones Exteriores Oscar Sevilla, declaraba que la "paciencia de su país ha llegado al límite".

El presidente de Costa Rica, José Figueres, parece hasta el momento observar con gran discreción las acusaciones lanzadas contra él y los movimientos de las tropas nicaragüenses hacia su frontera, pero importantes personalidades del país ven con inquietud la actual situación internacional en Centro América y sugieren a la Cancillería del país soluciones de apaciguamiento.

### COMLOT CONTRA SOMOZA

La tensión tiene su origen en la reclamación formulada por Nicaragua hace tres meses cuando la cancillería de Managua anunció haber descubierto un complot contra la vida del presidente Somoza, complot que había sido planeado por exilados nicaragüenses que vivían en territorio de Costa Rica. La investigación que sigue permitió al presidente Somoza acusar abiertamente al presidente Figueres de haber ayudado a la conspiración maquinada contra su vida.

El gobierno de Nicaragua reclamó al de Costa Rica la destitución de varios ministros y altos funcionarios, así como la ex-

### YUGOSLAVIA NO DESEA INGRESAR AL PACTO ATLANTICO

Belgrado, 31 (U.P.). — Un vocero del gobierno reiteró hoy la vieja negativa de Yugoslavia a considerar su incorporación al Pacto del Atlántico.

En su conferencia semanal de prensa, Branko Draskovic, portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, negó las versiones de la prensa extranjera de que se tiene en consideración el ingreso a la organización del Atlántico, en relación con la próxima alianza balcánica.

"Nuestra posición es bien conocida y no hay necesidad de modificarla —dijo— no nos parece que sería útil o eficaz urgir a alguien que haga lo que no le gusta. Tenemos opinión propia en cuanto al procedimiento más adecuado y conveniente de salvaguardar la paz, y no deseamos imponerla a otros. Tampoco reivindicamos monopolio alguno sobre tales ideas".

Señaló que la alianza balcánica, que debe firmarse la semana entrante, constituye "un acuerdo regional típico", en tanto que el Pacto Atlántico no lo es. Dio a entender que allí reside la principal objeción yugoslava a esa organización.

Los funcionarios yugoslavos han insistido siempre en que las Naciones Unidas, con un número de miembros verdaderamente universal, debe ser el fundamento de la seguridad colectiva. Podría ser reforzada en algunos casos, a fin de, con pequeñas agrupaciones regionales que tenga en vista una real comunidad de intereses.

### ROPA

Importada de Estados Unidos, en buen estado de uso, excelente calidad y confección, se ofrece en venta por menor a precios reducidos. Abrigos gruesos y delgados, vestidos de seda y lana, para señoras y señoritas. J Sanjines 436 último piso. 3076



## "Rayo Flotante"

El insuperable calentador de baño en sus dos tipos: INMERSION y LLUVIA. De uso imprescindible en todo hogar, por la seguridad que ofrece y la alta calidad de su manufactura como industria nacional.

FABRICA Y VENTAS: JUNIN 725. Tel. 3318.

Además en las siguientes casas: WEIL y BLOCH; MARCONI; LEVY y Cia.; Agencia Victor; Hugo Velarde en 6 de Agosto 554; Bazar Aoki y Cia.; Bandal y Cia. y ABDECO Ltda.



Lo más indicado para obsequios

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Se pone en conocimiento del público que, habiéndose dado aviso del extravío del CERTIFICADO ORIGINAL de depósito de garantía N° 381, en favor del Sr. Alberto Mac Lean V., concierne a un certificado de depósito a la vista N° 423, extendido por el Banco Nacional de Bolivia a la orden del Banco Central de Bolivia, tal certificado queda nulo y sin valor, debiendo procederse a extender el duplicado correspondiente.

La Paz, 19 de julio de 1954.

# Corporación Minera de Bolivia

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Directorio de la Corporación Minera de Bolivia, se convoca a propuestas para la importación de CARBURO DE CALCIO:

CANTIDAD: 300 toneladas métricas  
GRANULACION: 25/50 mm.  
RENDIMIENTO MINIMO: 300 litros de gas por kilo (acreditado mediante Certificado de la Comisión Internacional Permanente de Acetileno o de la British Acetylene and Welding Association).  
ENVASE: Tambores de fierro nuevos con 50 kilos neto cada uno.  
PRECIO: En dólares americanos C.I.F. Antofagasta y C.I.F. Arica.  
SEGURO: Contra todo riesgo hasta destino final en Bolivia y cubierto por 120 días después del desembarque en puerto.  
EMBARQUE: Inmediato 100 toneladas métricas y escalonado de 50 T. M. mensual.

FORMA DE PAGO: Se dará preferencia a documentos en cobranza.  
GARANTIA: Deberán adjuntar a la propuesta un cheque a la orden de la Corporación Minera de Bolivia, por el 10% equivalente en bolivianos, del valor total del pedido (al cambio de Bs. 190. — por dólar) y como garantía de cumplimiento.

PLAZO Y ENTREGA DE LAS PROPUESTAS: Los interesados entregarán sus propuestas en sobre cerrado y lacrado acompañando la respectiva garantía bancaria de su oferta, hasta Hs. 16.30 del 16 de los corrientes, en la Secretaría General de la Corporación Minera de Bolivia.

ADJUDICACION: El pedido se adjudicará mediante puja abierta el día miércoles 18 de agosto, en la Corporación Minera de Bolivia (quinto piso).

IMPORTANTE: La Corporación se reserva el derecho de declarar fuera de concurso, para los efectos de la puja aquellas propuestas que no hayan llenado todas las especificaciones arriba anotadas, sin admitir reclamo alguno.

NOTA: Los gastos de la presente publicación correrán por cuenta del adjudicatario.

La Paz, 1º de agosto de 1954.

DEPARTAMENTO ADQUISICIONES.

### COMUNICADO DE LA DIRECCION DE TRANSITO

## DISTRIBUCION DE LLANTAS

Por disposición del Ministerio de Economía Nacional y la Dirección General de Tránsito, se hace conocer el procedimiento de las gestiones para la distribución de llantas para vehículos:

- Los propietarios de vehículos que deseen recabar órdenes para la adquisición de llantas deberán presentar a la Dirección General de Tránsito, una solicitud en papel sellado y con las formalidades de ley.
- Las autoridades de Tránsito, cada quince y treinta días, dispondrán la inspección de los vehículos cuyos propietarios han elevado su correspondiente solicitud y determinará la precedencia o improcedencia de la concesión de llantas, al siguiente día de la inspección.
- Los trámites deben ser personales, con la presentación del Carnet de Propiedad, estando prohibido la realización de gestiones por cuenta de segundas o terceras personas.
- La Dirección General de Tránsito, RECHAZARA toda solicitud para atender necesidades del interior, ya que las Jefaturas Departamentales cumplirán esta labor en sus respectivos distritos.
- Las inspecciones a que se alude en el punto 2º se verificarán en la Avenida de Circunvalación del Estadio La Paz.

La Paz, 28 de julio de 1954.

# KNUTSEN LINE

## SERVICIO EXTRA RAPIDO

De Hamburgo, Bremen, Amberes y Puertos Escandinavos a la Costa del Pacífico

MOTONAVES	Ultimo Puerto Escandinavo	SALDRA				LLEGARA		
		Hamburgo	Bremen	Amberes	Molendo	Arica	Antofagasta	
"Martin Bakke"	7/7	9/7	12/7	15-17/7	16/8	17/8	19/8	
"Margrethe Bakke"	30/7	1-2/8	3/8	5-7/8	5/9	6/9	7/9	
"Ellen Bakke"	17/8	19/8	21/8	26/8	22/9	23/9	24/9	

(Sujeto a cambio sin previo aviso)

Agentes:

## GIBBS, WILLIAMSON (Bolivia) LTDA.

Casilla 957 Casilla 252  
Bueno N° 48 Teléfono 2112  
Teléfono 2528

LA PAZ

ORURO



## 2307-1



# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

## El aniversario nacional de Suiza

Hoy se conmemora el 663o aniversario de la liberación de Suiza del yugo de Habsburgo por los aborígenes de los tres antiguos cantones Uri, Schwyz y Unterwalden. Guillermo Tell es la figura simbólica de aquella memorable lucha de los serranos suizos contra los gobernadores austriacos. Pero en Suiza esta efeméride, como otras, se celebran en días de trabajo. Se testimonia así su respeto a las luchas pertinentes de sus antecesores por obtener la libertad en medio al esfuerzo y la acción ininterrompida.

Esta celebración empieza allí con el repique general de campanas y la iluminación de grandes fuegos en las alturas y las cimas de los Alpes helvéticos, como de fuegos artificiales en los numerosos lagos del país. Todo en medio al brillar de las antorchas y el desfile de los niños entonando melodías populares y patrióticas.

En su pequeño territorio, en la confederación de sus veintidos cantones, la Suiza actual sintetiza, en unidad armoniosa, elementos de la múltiple variedad natural y étnica de Europa. Una de las características del Estado Suizo consiste en el enlace de la democracia pura con la representativa. El hecho de que el ciudadano pueda participar directamente en las cuestiones que afectan a la vida comunal suiza, su participación en asambleas comunales en las que se debaten cuestiones decisivas, se considera como un hecho lógico y natural.

No existen en Suiza analfabetos. Ostenta, en cambio, este pequeño y ejemplar país, siete Universidades que suman un conjunto de 15,000 estudiantes y 1330 profesores. Existe, además, la Escuela Politécnica Federal, la Escuela de Ingeniería de Lausana y una Escuela de Comercio en San Gal. La Universidad de Basilea es la más antigua de todas y data del año 1460. Siete cantones y sus respectivas capitales constituyen la sede de espléndidas Universidades, centros a la vez de alto valor científico.

La neutralidad suiza no es, por cierto, una negación, sino más bien un hecho positivo de aportación a la paz mundial. Se ha dicho por ello que la obra maestra de Suiza debe ser vista en su misma organización estatal, en la manera como los diversos elementos culturales europeos que allí se encuentran, no solamente han superado sus diferencias y contrastes, sino que han sido unificados para una acción común viva, enérgica y fructífera. Así se convierte Suiza en símbolo; y los principios básicos de su existencia en promesa y modelo de una posible organización futura de la comunidad de los pueblos, que ya oía anunciar proféticamente Victor Hugo, cuando exclamó: "La Suisse dans l'histoire aura le dernier mot."

Nos asociamos a la celebración de la gloriosa fecha que hoy conmemora el pueblo suizo.

## EL DIA HISTORICO

### RENUNCIA DEL PRESIDENTE SUCRE

El 19 de agosto de 1828 debía reunirse en la ciudad de Sucre el Congreso Nacional de conformidad con el decreto que oportunamente fue expedido por el Presidente del Consejo de Ministros, general José María Pérez de Urdinola, quien ejercía la primera magistratura del país como consecuencia del atentado que sufrió el Mariscal Antonio José de Sucre el 18 de abril del mencionado año.

Empero, por ausencia debida de algunos representantes nacionales, el Congreso convocado para el 19 de agosto no pudo reunirse en esa fecha. Entretanto, como el Presidente Sucre había preparado su viaje de retorno a Colombia para el 2 de agosto y en vista del manifiesto de lae que le hicieron los representantes nacionales que no se hicieron presentes en la sesión en la que el Congreso debía inaugurarse sus labores, tuvo que renunciarse a dejar su renuncia del cargo de Presidente en aquel 19 de agosto, en la Secretaría de la Asamblea Nacional.

Al día siguiente emprendió el viaje que tenía proyectado, siendo de advertir que para sus gastos tuvo que verse en el trance de solicitar dinero prestado de uno de los pocos amigos que aún le guardaban fidelidad.

Sólo el día 3 de agosto, cuando el Mariscal ya se hallaba lejos de la ciudad que lleva su nombre, se inauguró el Congreso Nacional, en cuya primera sesión se dio lectura a la renuncia de Sucre y al Mensaje que, con este motivo dirigió a la Nación. Entre los principales párrafos de ese histórico documento vale la pena de recordar los siguientes:

"Aún pedré otro premio a la nación: el de no destruir la obra de mi creación; de conservar a través de todos los pellicos la independencia de Bolivia".

Fué al conjuero de esa frase que años más tarde, en 1841, los bolivianos que concurrían a los campos de batalla de Ingavi dieron una magnífica prueba de su patriotismo y se mostraron dignos del testamento dejado por el Mariscal Sucre.

También en ese Mensaje dijo: "En el retiro de mi vida veré mis cicatrices y nunca me arrepentiré de llevarlas, cuando me recuerden que para formar a Bolivia preferí el imperio de las leyes a ser el tirano o el verdugo".

Y en otro lugar de ese documento expresa: "Para alcanzar los bienes de la independencia y de la organización del Estado que se me habían confiado, no he hecho gemir a ningún boliviano, ninguna viuda, ningún huérfano, volar por mi causa; he levantado del suelo una porción de víctimas condenadas por la ley y he señalado mi gobierno por la clemencia, la tolerancia y la bondad".

V. S. C.

## EL MINISTRO DE HACIENDA VIAJA HOY A B. AIRES

El ministro de Hacienda y Estadística, señor Alberto Mendietta Alvarez, viajará hoy a mediodía a Buenos Aires.

Según las informaciones que nos proporcionaron, se sabe que el indicado Secretario de Estado permanecerá en la capital argentina una semana, aprovechando los días feriados. Su viaje obedece a motivos particulares.

## Guatemala participa de la política de buena vecindad

En una breve conversación que mantuvimos con el nuevo encargado de negocios de Guatemala, mayor Manuel L. Recinos Sandoval, éste nos expresó que el gobierno de su país desarrollará sus relaciones internacionales bajo las inspiraciones de la política de buena vecindad. "El propio presidente Armas —nos dijo— me pidió que expresara al doctor Victor Paz Estenssoro que Guatemala desea seguir manteniendo con Bolivia los más sólidos e inalterables vínculos de amistad y buena vecindad".

Más adelante, agregó: "Guatemala sigue con el más vivo interés la inteligente política agraria del gobierno del doctor Victor Paz Estenssoro y su afán por dignificar al indio y elevarlo al nivel del resto de la ciudadanía. Nosotros también estamos empeñados en dar al indio, al campesino, el nivel de vida que merece".

### MILITAR, LITERATO Y DIPLOMATICO

El mayor Recinos es militar de escuela y también literato. Ha publicado dos novelas cuyos títulos son ya sugestivos: "Plenilunio" y "Dos almas". Ambicioso, asimismo, escribir una novela de ambiente boliviano.

Ha ejercido también, anteriormente, otros cargos diplomáticos. Fué primer secretario y encargado de los asuntos consulares de su país en Buenos Aires, primer secretario de embajada en Montevideo y primer secretario en Buenos Aires.

"Los enemigos de mi gobierno afirman que es un gobierno tiroteado —terminó diciéndonos—, lo que no es verdad. Mi gobierno sólo tiene compromisos con el pueblo, y es un gobierno realista que sólo desea ajustarse a la realidad".

## El Administrador Económico de Puerto Rico visitará La Paz

Se ha informado que el director económico de Puerto Rico arribará próximamente a esta ciudad, de acuerdo al itinerario que se ha trazado para visitar nueve naciones latinoamericanas, en las que dictará conferencias relacionadas con problemas económicos-financieros.

Actualmente se encuentra en Bogotá, debiendo visitar después Quito, Lima, La Paz, Santiago, Buenos Aires, Montevideo y Rio de Janeiro.

# En Acto Solemne se Inaugurará Mañana el III Congreso Indigenista Interamericano

HOY SE REALIZARA LA SESION PREPARATORIA Y SE ELEGIRA LA DIRECTIVA DEL CONGRESO.- NOMINA DE ASISTENTES Y PROGRAMA

Con la asistencia del presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro y de notables personalidades nacionales y extranjeras, entre los que se encuentran Dn. Franz Tamayo y el francés Paul Rivet, mañana se inaugurará el III Congreso Indigenista Interamericano.

## SESION PREPARATORIA

A las 10 horas de hoy, en el Palacio Legislativo, se efectuó la sesión preparatoria, de acuerdo al siguiente programa:

- 1.- Designación de la directiva honoraria del Congreso.
- 2.- Designación de la mesa directiva titular, constituida por un presidente, ocho vicepresidentes (uno por cada nación extranjera), un secretario general, un secretario de actas y ocho secretarios técnicos, uno para cada comisión.
- 3.- Designación de delegados para integrar las ocho comisiones: a).- Socio-geográfica y socio-económica. b).- Jurídica-política. c).- Educativa. d).- Antropología, demografía y régimen familiar. e).- Lingüística, literatura y bellas artes. f).- Biología y salubridad. g).- Historia indígena. h).- Asuntos varios.

## INVITADOS BOLIVIANOS

La siguiente es la nómina de los miembros que componen la delegación boliviana a este Congreso:

### I.- MIEMBROS HONORARIOS

Excmo. Pde. de la República, doctor Victor Paz Estenssoro; Excmo. vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo; Dr. Mario C. Araoz, presidente de la Corte Suprema de Justicia; Dr. Walter Guevara Arze, ministro de Relaciones Exteriores y Culto; Dr. Rufio Chávez Ortiz, ministro de Asuntos Campesinos; Sr. Juan Lechín Ordoñez, ministro de Minas y Petróleo; señor Federico Alvarez Plata, ministro de Educación y Bellas Artes; señor Alcibades Velarde, ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización; señor Fernando Antezana, ministro de Trabajo y Previsión Social; doctor Julio Manuel Aramayo, ministro de Higiene y Salubridad.

### II.- INVITADOS DE HONOR

a). Rectores de Universidades: Dr. Enrique Vargas Silva, rector de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier (Sucre); doctor Gastón Araoz, rector interino de la Universidad Mayor de San Andrés (La Paz); doctor Arturo Urquidí Morales, rector de la Universidad de San Simón (Cochabamba); doctor Felipe Iñiguez Medrano, rector de la Universidad Técnica de Oruro; doctor Max Flores, rector de la Universidad Tomás Frías (Potosí); doctor Antonio Landívar Serrate, rector de la Universidad Gabriel René Moreno (Santa Cruz); doctor Octavio O'Connor d'Arliach, rector de la Universidad de Chile.

# Pese a su Gran Vitalidad Espiritual Paul Rivet Juzga Concluida su Obra Científica

Entrevistar a una de las más destacadas personalidades europeas como es Paul Rivet, el etnólogo francés que más de cerca conoce los problemas de América, es algo así como tomar conocimiento de hechos próximos que, si embargo, resultan desconocidos por los propios habitantes de este Continente. Rivet en este sentido, es analista, penetrante, y su opinión es palabra de autoridad en la materia.

## EL HOMBRE

El señor Rivet, llega a Bolivia por tercera vez. Ya estuvo en nuestro país, en 1939 y 1952. A sus años —va por los 70— muestra una admirable vitalidad espiritual. Lo que en otro hombre de su misma edad se manifestaría en cansancio, en el autor de "El Origen del Hombre Americano" no constituye problema alguno, aunque el afirma: "Tuve que levantarme para recibirlo, señor periodista. Yo debía estar alternando con los amigos y... resulta que debo cuidar mi salud."

## SE ANUNCIA QUE SERA REORGANIZADA LA MISION ANDINA EN NUESTRO PAIS

LLEGARA EL DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO.

Tenemos conocimiento de que el martes próximo arribará a esta ciudad, procedente de Europa, el señor Angelo De Tuddo, asesor técnico de las Naciones Unidas en nuestro país.

El señor De Tuddo, como es de conocimiento público, ha desempeñado por más de un año la asesoría técnica en la Caja Nacional de Seguro Social y en el Ministerio de Trabajo.

## LA MISION ANDINA

Por otra parte, se ha informado que el señor Dellingham retornará en breve al país para reanudar sus tareas de Director de los proyectos emprendidos en el altiplano sobre enseñanza y organización de cooperativas, servicios sanitarios y perfeccionamiento de procedimientos agrícolas.

La mencionada autoridad depende de las Naciones Unidas y su labor se desarrolla dentro del plan de la misión andina.

## LOS FABRILES AMENAZAN CON RETIRAR SU CONTRIBUCION A LA UNIVERSIDAD

El Sindicato de Trabajadores Fabriles de Fanase, ha expedido un voto resolutivo que expresa:

"CONSIDERANDO: Que algunos sectores universitarios, se vienen oponiendo a la concesión de derechos de intervención de alumnos y profesores de la Universidad obrera 'Tupaj Katari' en el co-Gobierno de esa casa de estudios. Que el excluir a los trabajadores en el aludido co-Gobierno constituye una medida antidemocrática y anti-popular que desvirtúa el espíritu de la autonomía.

Que el pueblo y las clases trabajadoras mantienen con su contribución económica a las Universidades del país, por lo cual tienen derecho directo de participar de los beneficios de la educación y de la dirección de las mismas en las universidades.

Que los trabajadores no permitirán el mantenimiento de organismos de privilegio sólo destinados a la educación de minorías anti-populares enemigas de sus intereses.

### RESUELVE:

- 1.- Apoyar a todos los estudiantes y catedráticos progresistas partidarios de la participación de la Universidad Obrera 'Tupaj Katari' en el co-Gobierno de la Universidad de San Andrés.
- 2.- Manifestar que, en caso de que los trabajadores sean objeto de la exclusión pedida por los grupos reaccionarios de la Universidad, estos se negarán a contribuir al mantenimiento de esa casa de estudios.
- 3.- Pedir a la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles, C.G.T.F.B. y demás organismos sindicales, su inmediato pronunciamiento en apoyo a la creación de la Universidad Obrera 'Tupaj Katari'.

Es dado en la secretaría del sindicato 'Tupaj Katari' a los

## HOY REGRESA EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

El señor Edward J. Sparks, embajador de los Estados Unidos en Bolivia, llega hoy, procedente de su país. En el aeropuerto de El Alto se constituirán personeros del supremo gobierno, de la Embajada Americana y de los círculos diplomáticos y sociales para dar la bienvenida al señor Sparks, quien regresa a Bolivia luego de una corta ausencia para reasumir su importante función.

# Pese a su Gran Vitalidad Espiritual Paul Rivet Juzga Concluida su Obra Científica

Entrevistar a una de las más destacadas personalidades europeas como es Paul Rivet, el etnólogo francés que más de cerca conoce los problemas de América, es algo así como tomar conocimiento de hechos próximos que, si embargo, resultan desconocidos por los propios habitantes de este Continente. Rivet en este sentido, es analista, penetrante, y su opinión es palabra de autoridad en la materia.

## OBSERVADOR DEL CONGRESO

Refiriéndose a su visita a nuestro país, explica: "He sido invitado por el Gobierno para seguir las deliberaciones del Tercer Congreso Indigenista Interamericano y mi posición es de simple observador. Esta oportunidad es doblemente grata porque me proporciona la posibilidad de volver a reunirme con los amigos que, como yo, sienten inquietud por los asuntos americanistas."

## SU LABOR EN EL LIBRO

—Cual su última producción, señor Rivet? —Publicó hace un mes, un libro sobre las culturas mayas, penetrando a un otro aspecto de los temas mejicanos de Yucatán.

## SE ANUNCIA QUE SERA REORGANIZADA LA MISION ANDINA EN NUESTRO PAIS

LLEGARA EL DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO.

Tenemos conocimiento de que el martes próximo arribará a esta ciudad, procedente de Europa, el señor Angelo De Tuddo, asesor técnico de las Naciones Unidas en nuestro país.

El señor De Tuddo, como es de conocimiento público, ha desempeñado por más de un año la asesoría técnica en la Caja Nacional de Seguro Social y en el Ministerio de Trabajo.

## LA MISION ANDINA

Por otra parte, se ha informado que el señor Dellingham retornará en breve al país para reanudar sus tareas de Director de los proyectos emprendidos en el altiplano sobre enseñanza y organización de cooperativas, servicios sanitarios y perfeccionamiento de procedimientos agrícolas.

La mencionada autoridad depende de las Naciones Unidas y su labor se desarrolla dentro del plan de la misión andina.

# GUILLERMO FRANCOVICH REPRESENTA A LA UNESCO EN EL CONGRESO INDIGENISTA

EL EX-RECTOR DE LA UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO XAVIER DESTACA EL EXITO QUE OBTUVO EN LA HABANA NUESTRA COMPATRIOTA MARINA NUÑEZ DEL PRADO

Entre los delegados que asistieron en Cuba de nuestra tirán al Tercer Congreso Indigenista Interamericano, llegó ayer, como representante de la UNESCO, el señor Guillermo Francovich, ex-rector de la Universidad de Chuquisaca, quien desempeña el cargo de director del Centro Regional de la UNESCO en el Hemisferio Occidental, con residencia en La Habana, Cuba.

## SUS LABORES

El distinguido hombre de letras retorna al país después de más de dos años y nos explicó que en el Congreso, desarrollará las labores que competen a todo delegado observador, ya que la UNESCO se interesa en tomar conocimiento de todos los asuntos relacionados con la educación indígena.

Puntualizó, además, que el Centro del cual es director está destinado a establecer la cooperación de las actividades de la UNESCO en América Latina y en los diferentes dominios conectados con la educación, la ciencia y la cultura.

## OBRA DE UNA COMPATRIOTA

Una información digna de destacarse es la que aporta don Guillermo Francovich sobre la

## LABOR CULTURAL

Informó también que el 7 de julio, con motivo de su incorporación a la Academia Nacional de Artes y Letras de La Habana, dio lectura a un trabajo sobre Franz Tamayo, hecho que determinó la publicación de comentarios elogiosos sobre la personalidad del destacado hombre público, debidos a la pluma de prestigiosos escritores cubanos.

## PROXIMOS LIBROS

Interrogado sobre su labor en el libro, nos adelantó que publicará, próximamente, en México: "El Pensamiento Boliviano en el Siglo XX", y que, en Buenos Aires, se editará otra obra suya: "Fenomenología del Chino". Sobre la noticia que adelantaron revistas extranjeras en sentido de que el profesor chileno Waldo Ross publicará un estudio sobre la obra de Guillermo Francovich, éste nos confirmó la información, agregando que ese libro contendrá, además, algunas páginas escogidas de su producción filosófica.

El señor Francovich, después de clausurar el Tercer Congreso Indigenista, viajará a Cochabamba, donde permanecerá algunos días para luego retornar a la sede de sus funciones.

# Doce Delegaciones Asistirán al Congreso Nl. de Bancarios

Oficialmente se ha dado a conocer la nómina de las delegaciones que asistirán al Tercer Congreso Nacional de Sindicatos de Bancarios que tendrá lugar en Santa Cruz de la Sierra, del 12 al 14 de agosto próximo:

Federación Bancaria: Guillermo Limpas, Andrés Ferreyra G., Antonio Machicao, Eduardo Aguilera, César Aguilera, José Luis Joffré, Hugo Guzmán, Pablo Torcuato, Antonio Cornejo, Mario Antezana, Gustavo Miranda, Raúl Palza M.

Sindicato de La Paz: Carlos Jansen, Víctor Peñaloza, Antonio Bravo, Oscar Parada, Oscar González, Jorge Navarro, Emilio Espinoza, Carlos Villarroel, Carlos Borda, Luis Reyes Ortiz, Hugo Boado de León, René Quiroga.

Delegación de Oruro: Jorge Suanzabá, Juan Erquiza, Jorge Velarde.

Delegación de Cochabamba: René Gómez, Oscar Salamanca, Hernán Escobar.

Delegación del Beni: Rodolfo Gutiérrez.

Delegación de Tarija: Francisco Rodríguez, Orlando Echeñique.

Delegación de Sucre: Oscar Navarro L., Julio Solares R., José M. Fernández.

Delegación de Pando: Carmelo Suárez.

Delegación de Potosí: Enrique Otálor, Rafael Gallo, Emilio Zamora, Benjamín Aramayo, Mario Espinoza.

Delegación de Tupiza: Daniel Aramayo.

# No Será Civil Feriado Mañana con Motivo del Día del Indio

En el curso de los últimos días se ha venido manifestando, insistentemente, que el 2 del presente mes sería feriado con motivo del Día del Indio. Nuestros redactores entrevistaron a las autoridades del Gobierno, para verificar la realidad de esas afirmaciones, habiéndose manifestado que el gobierno ha dispuesto que en tal fecha se trabaje normalmente en todo el país.

## UN COMUNICADO

Posteriormente, la Inspección General del Trabajo emitió el siguiente comunicado: "Esta Inspección General hace saber a la Industria y Comercio en general, que el día 2 de agosto, que se conmemora el 'Día del Indio', y la fecha de la suscripción del Decreto de Reforma Agraria, no hay suspensión de actividades públicas ni particulares, debiendo desarrollarse éstas en forma normal."

La Paz, 31 de julio de 1954.

GUILLERMO MUÑOZ DE LA BARRA  
Inspector General del Trabajo".

## AYER FUE INAUGURADO EL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE AGRONOMIA

Ayer, a las 17 horas, en la Universidad Mayor de San Andrés, fué solemne inaugurado el Primer Congreso Nacional de Agronomía.

Concurrieron a esta actuación el señor Vice-presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, ministros de Estado, cuerpo diplomático, autoridades de la administración pública y numeroso público.

## INAUGURACION

El presidente del Congreso, señor Augusto Valdivia, al inaugurar oficialmente el certamen leyó un discurso en el que explicó los fines que se proponen los congresales y destacó su reconocimiento por el gobierno por las facilidades que prestó a los organizadores.

En nombre de los delegados extranjeros, usó de la palabra el presidente del Colegio de Ingenieros de Chile, señor Manuel Rodríguez Zapata.

A continuación, habló el ministro de Agricultura, señor Alcibades Velarde, expresando su complacencia con que su Despacho vea el interés de los profesionales por participar activamente en los planes progresistas alentados por la Revolución Nacional. Anunció, asimismo, que el gobierno tiene el propósito de que el tratado catedráticos extranjeros a fin de mejorar la enseñanza en todas las ramas técnicas de las universidades del país.

Finalmente y a nombre del gobierno, el Vice-presidente de la República felicitó a los congresales por su inquietud patriótica, haciendo atinadas observaciones sobre el problema agrícola-económico que en la actualidad confronta el país y destacó las medidas que las autoridades han puesto en práctica para llegar a la diversificación de la producción y el autoabastecimiento nacional.

La primera directiva de la Confederación está formada por los siguientes señores: Presidente, señor F. Eulino Zaballa; vicepresidente, señor Félix Rodríguez Jofre; secretario general, señor Humberto Gainsa; secretario de vinculación y propaganda, señor Alberto Wilson; secretario de hacienda, señor Humberto Solares; y secretario de actas, señor Antonio Villegas.

## EXPOSICION DEL LIBRO AGRICOLA

A las 18 horas, tuvo lugar la inauguración de la "Exposición del libro agrícola, en el local de la Biblioteca Universitaria, muestra que reúne un conjunto valioso de obras técnicas sobre diversas especialidades agrícolas."

## PROGRAMA PARA HOY

El programa para hoy, contempla visitas a las sedes sociales de diversos clubs, como los de Mallasilla y la Florida, y a di-

## CONFEDERACION DE COMERCIANTES DE BOLIVIA

Por resolución del Primer Congreso de Comerciantes, efectuado entre el 10 y 15 de julio, se ha fundado la Confederación Nacional de Comerciantes de Bolivia, cuya directiva ad-hoc deberá convocar a un congreso general en el término de tres meses, destinado a plantear, estudiar y resolver los problemas esenciales que confronta el comercio nacional.

La primera directiva de la Confederación está formada por los siguientes señores: Presidente, señor F. Eulino Zaballa; vicepresidente, señor Félix Rodríguez Jofre; secretario general, señor Humberto Gainsa; secretario de vinculación y propaganda, señor Alberto Wilson; secretario de hacienda, señor Humberto Solares; y secretario de actas, señor Antonio Villegas.

## MAQUINAS PARA LAS MINAS DE TIPUANI

En fuentes oficiales se ha informado que hace algunos días han sido embarcadas en el puerto de Ambato cincuenta compresoras que serán destinadas a las minas de Tipuani, de acuerdo con disposiciones tomadas por el Banco Minero de Bolivia.

Estas máquinas constituyen la primera partida embarcada por la Arpe en aquel puerto, en cumplimiento del contrato que tiene suscrito con el mencionado banco.

Se ha informado también que el contrato de referencia viene ejecutándose con normalidad.



## Hoy se Inaugura el Congreso Nacional de Ex-Combatientes

A las 10 horas de hoy, en el Salón de Actos Públicos del Ministerio de Educación, tendrá lugar una ceremonia especial, a la que asistirán como invitados de honor el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro; el Vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo; y el Ministro de Defensa Nacional, coronel Armando Prudencio, se inaugurarán las labores del Congreso Nacional de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco.

### La Amig. se desafiló de la Federación Ncl. de Inválidos del Chaco

La Asociación de Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco ha expedido un voto resolutivo mediante el cual acuerda desafilarse de la primera entidad nacional del ramo:

"En Asamblea Extraordinaria, RESUELVE:

1º.— Desafilarse de la Federación Nacional de Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco.

2º.— Pedir la inmediata intervención de los fondos que maneja dicha institución a la Contraloría General de la República.

3º.— Hacer conocer públicamente a las filiales del interior de la República esta determinación con el objeto de tomar medidas inmediatas a fin de precautelar sus intereses.

Es dado en el Salón de Honor de la Asociación de Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco, a los veinte días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y cuatro años.

Marcelino Salas, Srío. de Relaciones.— Raúl Herrera Sánchez, Srío. de Gobierno "MIG".

### Seccional Policiaria en Villa Dolores

El comandante de la Brigada Departamental de Policías, Tcnl. Guillermo Guzmán Zambrana, ha dispuesto, a pedido del comando Zonal de Villa Dolores, la organización de una seccional policiaria en esa importante zona.

La inauguración, de la nueva seccional policiaria se realizará, en un acto especial, el día 2 de agosto, como uno de los números del programa de festejos patrios.

La nueva oficina policiaria, con la ayuda del Comandante Zonal de Villa Dolores, ejercerá vigilancia adecuada en el camino de herradura que va a Achocalla, Charapaxi, Villa Remedios y otras poblaciones, por donde se efectúa intenso tráfico ilícito de artículos de primera necesidad, con destino a poblaciones fronterizas.

### SUPERAVIT DEL COMITE FISCAL DE FOM. AGRARIO

República ha informado al Ministerio de Agricultura que existe actualmente, por concepto de superávit del Comité de Fomento Agrícola y Regadío, la suma de bolivianos 3.699.055.89, correspondiente a la gestión de 1954.

Este superávit proviene de la participación en los derechos aduaneros sobre la harina y el trigo.

### EXPORTACION DE GANADO

Mediante resolución, los señores Freddy Rodríguez Parada y Juan Adada han sido autorizados por el Ministerio de Agricultura para exportar 450 cabezas de ganado vacuno. Esta exportación se hará con cargo a la cuota fijada en el presente año a la república del Brasil, conforme a contratos internacionales en vigencia.

### BANOS ANTISARNICOS

La Dirección General de Ganadería informó que continúan los trabajos de construcción de baños anti-sarnicos en la región del Altiplano.

De acuerdo con el plan del Ministerio de Agricultura, se ha dispuesto la instalación de este tipo de baños en los departamentos de La Paz, Oruro y Potosí.

### GRATITUD

La R. M. Superiora y Comunidad de "Santa Ana", agradecen de todo corazón, a las ex-alumnas, padres de familia, alumnas y Sociedad, por todas las demostraciones de estimación y cariño, que con motivo de las Bodas de Diamante han hecho llegar al colegio.

La Paz, 29 de julio de 1954.

MARIA ROBLES.

2729

### AVISO AL PUBLICO

Por el presente se previene al público en general que: Olinda Chávez de Robles, Juan Carlos Robles, Isaac Robles; Petrona y Saturnina Robles Chiquimia, no pueden hipotecar ni contraer préstamos de ninguna naturaleza, con hipoteca de los terrenos denominados Hinchupalla de Sopocachi, fincados al fallecimiento de mi abuela Ruperta Chiquimia y de Robles, según testamento que cursa en mi poder, cualquier contrato será desconocido por la suscrita. Datos Potosí 368, Buf. Leclerc Polo.

La Paz, julio 28 de 1954.

MARIA ROBLES.

2729

### Instituto Cinematográfico Boliviano

#### AVISO

Se concede una última prórroga para la presentación de propuestas para la instalación de laboratorios, hasta el día 14 de agosto del presente año por múltiples solicitudes.

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

## LA COMUNA ENTREGA OBRAS A LAS ZONAS DE TEMBLADERANI, SAN PEDRO Y OBRAJES

El día de ayer la Municipalidad de La Paz, entregó a la ciudad numerosas obras de carácter público que benefician a diferentes sectores. Estas pruebas objetivas del plan de realizaciones del gobierno comunal, han sido ejecutadas gracias al celo y dinamismo ejercitados por don Juan Luis Gutiérrez Granier en el cumplimiento de sus tareas comunales. Al mismo tiempo constituyen el homenaje de las autoridades de la Revolución Nacional, al 145 aniversario del grito de Independencia lanzado por Pedro Domingo Murillo, el 16 de julio de 1809.

### PAVIMENTACION DE CALLES

A las 9 y 30 de la mañana la comitiva del Alcalde se dirigió a la zona de San Pedro, para proceder a la entrega de los trabajos de pavimentación, alcantarillado, aguas potables, etc., que se realizaron en el sector de la calle Conchitas entre Sánchez Lima y el callejón sin nombre de la misma arteria. Estas obras fueron ejecutadas por contrato con la Empresa Gumiel con un costo total, erogado por la Comuna, de Bs. 700.000.—

### PROLONGACION VENANCIO BURGUA

Don Juan Luis Gutiérrez Granier se dirigió a la zona de Tembladerani, donde comienza la prolongación de la nueva avenida Venancio Burgua, que conecta finalmente con la calle Emeterio

## UN INGENIERO FUE DECLARADO PERSONA INGRATA

El Comité Sindical del Banco Minero de Bolivia, ha emitido el siguiente voto resolutivo:

"Considerando:

Que el ingeniero, señor Juan López Rosse, ha hecho declaraciones públicas en ofensa y desprestigio de los trabajadores del Banco Minero de Bolivia;

Que tales declaraciones se han hecho sobre casos anteriores que, actualmente, se encuentran bajo la competencia de los tribunales ordinarios;

Que ha creado un clima de susceptibilidades entre los trabajadores y obreros de la institución, quebrando la armonía que siempre han mantenido en sus relaciones;

Que las mencionadas declaraciones públicas manifiestan la tradicional honorabilidad de la clase bancaria;

Que es deber de los dirigentes sindicales, defender a sus asociados frente a toda calumniosa imputación;

Resuelve:

1º.— Declarar al ingeniero señor Juan López Rosse, persona ingrata para todos los trabajadores del Banco Minero de Bolivia.

2º.— Solicitar su inmediato alejamiento de las funciones de Director del Banco, como representante de la Minería, sin perjuicio de proseguir el proceso investigatorio encomendado a la Comisión nombrada en la Asamblea General del personal.

3º.— Pedir al Sindicato de Empleados de Bancos y Ramas Afines (SEBRA) de La Paz, su pronunciamiento de defensa de la honorabilidad bancaria.

4º.— Hacer conocer el presente voto resolutivo al Ministerio de Minas, a la Cámara Nacional de Minería y a todas las organizaciones sindicales del país.

(Fdo). Secretario General. — Secretario de Relaciones. — Secretario de Conflictos. — Secretario de Hacienda. — Representante Obrero. — y Secretario de Actas".

### OTRO VOTO

La Célula del Movimiento Nacionalista Revolucionario del Banco Minero de Bolivia también dictó un voto resolutivo en el mismo sentido.

### SERA CONSTRUIDO UN HOSPITAL EN LAS COLONIAS DEL CHAPARE

La Dirección General de Colonización y Tierras, dependiente del Ministerio de Agricultura, informó que, de acuerdo con el plan de construcción, esbozado por el titular de ese portfolio, se ha destinado la suma de 3 millones de bolivianos para la prosecución y conclusión del edificio destinado al hospital colonial de "Paractito", ubicada en las colonias del Chapare, departamento de Cochabamba.

### MONTO TOTAL DE ESTA OBRA

Según la misma información el monto total de esta obra es:

Conferencia que dictará la señorita

Adela Freyre Muñoz

Delegada del "Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia", en la sede de la Acción Católica Boliviana, Ecuador 801, a las 18.30 (6 y 30), el día lunes 2 de agosto. Se cita con carácter urgente a los socios y socias de Acción Católica. Tema:

Servicio Social Católico.

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

2729

## Se Convocó a Elecciones para Rector

El secretario general de la Universidad, señor Juan Albarracín, ha hecho saber a los catedráticos y estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés, que, en cumplimiento del artículo 1º transitorio de la Ordenanza N° 8, "Reglamento para la elección de Rector y Vice-Rector", de 22 de julio próximo pasado, se convoca a Claustro universitario para la elección de Rector y Vice-Rector de la Universidad, el sábado 21 de agosto, a horas 9 y 30.

Las elecciones se llevarán a cabo de conformidad a lo establecido por el indicado reglamento.

### SE REALIZARA EL XI CONGRESO UNIVERSITARIO EN LA CIUDAD DE POTOSI

Ayer conversamos brevemente con el señor Juan Albarracín, secretario de gobierno de la Federación Universitaria Local, quien concurrió a la reunión de dirigentes universitarios que se realizó en Sucre. Nos informó, sobre dicha reunión, lo siguiente:

—El XI Congreso Universitario se realizará impostergablemente el 24 de septiembre en la ciudad de Potosí.

—Con relación a las Universidades Populares —agregó—, la reunión de dirigentes aprobó su incorporación a las universidades centrales, con cargo de aprobación por parte de las respectivas casas de estudio que sostienen estos organismos. Sin embargo, el informe de la comisión, de la que formó parte, sugirió que las Universidades Populares constituyan organismos autónomos, con sus propios representantes.

—En cuanto a la Reforma Universitaria —dijo el secretario de gobierno de la FUL— la Conferencia reconoció que las últimas luchas reformistas que han obtenido el co-gobierno, han dado a la autonomía su verdadero sentido. Se ha instruido a las Federaciones Universitarias que todavía no hubieran logrado esta conquista, que impulsen la lucha hasta alcanzarla.

### CONGRESO DE UNIVERSIDADES

La conferencia ha solicitado al comité organizador del Congreso de Universidades —prosiguió diciendo— que incorporen a su comité a los delegados estudiantiles de Sucre.

### CASA DEL ESTUDIANTE

También se aprobó la creación de una colonia-recreo universitaria, en Tarija, y la Casa Central del Estudiante, en La Paz.

Finalmente expresó que el movimiento universitario está firmemente unido en torno a la Confederación Universitaria Boliviana, en la lucha por la liberación nacional, la paz mundial y la lucha anti-imperialista.

### DOS REPARTICIONES MUNICIPALES

En esta misma oportunidad la Municipalidad, por intermedio del alcalde declaró oficialmente creadas dos nuevas reparticiones comunales para el servicio de esa zona. Se trata de la Sub-Intendencia de la Policía Urbana y de la Sub-Sección de Obras Públicas Municipales. Estas reparticiones contarán con personal permanente debido al notable crecimiento de esa zona y a la distancia que media entre las dependencias centrales de la Municipalidad. Con estos servicios la zona de Obrajes podrá continuar su marcha progresiva, dando los trabajos diferentes, en cuanto a urbanización, canalización de ríos, ornamentación, etc. así como control y abastecimiento de artículos de primera necesidad, lucha contra la especulación, normal funcionamiento del Mercado, orden y precaución moral, serán atendidos por esos organismos de enlace.

### SESION DE HONOR

En el salón principal de la Casa Municipal se efectuó una sesión de honor, donde le fué entregada una medalla a don Juan Luis Gutiérrez Granier, por intermedio del presidente de la Junta Vecinal, en reconocimiento a las obras que se entregaban. La primera autoridad comunal expresó que las obras y labores de la Municipalidad se las realizaban en función de la Revolución Nacional y que no hacía otra cosa que cumplir con lo que todo militante del MNR, honrado y leal soldado de la causa del pueblo boliviano, haría desde la misma situación.

Poseído luego al sub-Intendente y Jefe de la Sub-Sección de Obras Públicas, cuyos nombramientos recayeron en los señores Edgar Numbela y José Eduardo Lavandey. Hizo hincapié don Juan Luis Gutiérrez Granier en la obra de beneficio social que realiza en favor del pueblo la Clínica Americana, haciendo llegar su felicitación, por intermedio y en la persona del director de esa institución. También tuvo oportunidad de manifestar posesión al cuerpo directivo del primer Sindicato de Inquilinos organizado en la misma zona.

Pasada la ceremonia, la Junta de Vecinos y el Comando Zonal, ofrecieron una manifestación de aprecio a los miembros de la comitiva comunal.

## JUDICIALES

## Se Dictó Auto de Culpa en un Accidente de Tránsito

En el sumario criminal seguido por el Ministerio Público, a denuncia de Valentina V. de Plata, contra el chófer Samuel Burgua y contra Héctor Morales por el delito de homicidio en un accidente de tránsito, el juez de la causa, doctor Tito Atahualpa, ha dictado auto de culpa contra los dos sindicados, calificando los hechos querrelados, en las sanciones previstas por los Artículos 505, 507, 521 y 522 del Código Penal. Dispuso, asimismo, su prisión formal en la Penitenciaría Nacional.

### EN LIBERTAD CUATRO CAMPESINOS

Los sindicados Isaac Avila, José P. Salinas, Virgilio Mamani berto sus finanzas, y Venancio Vargas, dentro del sumario criminal que les sigue Benjamin Mendoza, por robo y otros delitos fueron puestos en libertad provisional, por disposición del juez, doctor Tito Atahualpa, en razón de haber cucliarla Nacional.

### VISITA SEMANAL DE CARCEL

Ayer, a horas 10, se realizó la visita semanal de cárcel, con la concurrencia del juez de partido, doctor Eloy Rivera, del juez 3º de instrucción en lo penal y del actuario de turno, señor José Zegarra.

### Prorrogóse hasta el 30 la renovación de Carnets de Identidad

El Comandante de la Brigada y Jefe de Policía, coronel Guillermo Guzmán Zambrana, accediendo a la solicitud de varios interesados, ha ordenado al Jefe de Identificación, señor Belarmino Cronembold, que prosiga su labor para revalidar carnets de identidad, hasta el 30 de agosto. Pasada esta fecha, no se dará curso a ninguna solicitud y los omisos al cumplimiento de estas obligaciones serán sancionados conforme a ley.

### LA BRIGADA MOVIL

La Brigada Móvil de identificación, creada con objeto de facilitar la obtención de la cédula de identidad por los campesinos y obreros que trabajan fuera de la ciudad, se encuentran actualmente identificando a los trabajadores del Ferrocarril Arica-La Paz. Luego pasará a la Provincia Manco Kapaj, para proseguir con esta labor.

### DOCUMENTO INDISPENSABLE

El Jefe de Policía, coronel Guzmán Zambrana, ha dirigido una circular a las oficinas bancarias, administrativas y comerciales, pidiendo que no se de curso a ningún trámite, si el interesado no presenta su cédula de identidad.

### EL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR CONMEMORARA SU XVIII ANIVERSARIO

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

### SE ALQUILA

En Cochabamba confortable departamento amueblado con todas las comodidades modernas. Referencias: CORTEZ, Casilla 649 Cochabamba, 3730

### VENDO

Hermoso terreno entrada Yanacachi en camino "Chojlla" 40.000 metros cuadrados. — Referencias: Teléfono 2217 - edificio Compañía Boliviana de Seguros - 5º piso - Oficina N° 503. 7727

### Tres Millones

De clientes favorecidos con el mejor café del mundo elaborados en su máxima expresión técnica, en los establecimientos industriales de café

### "EL TROPICO"

Sea Ud. uno mas en la inauguración de su moderna Fábrica Calle Max Paredes 656 - 658 Teléfono 2468 (cerca a la Av. Buenos Aires)

### Nuevo Profesional

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.

Después de brillantes estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, ha prestado su juramento de ley para optar el título de Médico-Cirujano, el Dr. Alexis Prieto Murillo. El flamante gauceno ex-alumno del Colegio de La Salle, hijo del que fué distinguido catedrático Alejandro Prieto, prepara viaje al exterior.



ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Tres nuevas representaciones del mayor éxito artístico del año VIJANDO POR NUESTRA TIERRA. Diabla, danza de los esqueletos, gran ballet incaico, bellas muchachas, orquesta de 20 músicos, coro polifónico y un torrente de carcajadas. Matinée a las 15.30, tarde a las 18.30, noche a las 21 y 30. Precios: matinee platea 200, anfiteatro 100.— galería 50.— Tania platea 200.— anfiteatro 200, anfiteatro 200.— galería 100.—

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2624. Matinée cómico y dibujos animados, Luneta 20.— Matinée, tanda y noche el drama LA MENTIRA CACEROTE con Barbara Stanwyck, además el noticiero boliviano Nº 63. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE PARIS.— Tel. 2380. Matinée CUIDADO CON LAS IMITACIONES, tanda y noche el emocionante drama PACO EL ELERGANTE con Antonio Padu y Emilia Cilia. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE TESLA.— Tel. 3803. Matinée LA ESPADA FATAL 7 al 9 y cómicas, Luneta 20.— Matinée, tanda y noche en magisterio la película rusa EL GRAN CONCIERTO

CINE MIRAFLORES.— Matinée VENCER O MORIR 7 al 9 y MUJER DE CORAJE, Luneta 20.— Matinée, tanda y noche CARLOS TRUJILLO y sus novedades artísticas, además CABELLERA BLANCA con Charito Granado y Ruben Rojo, matinee platea 45, alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinée VENCER O MORIR 7 al 9 y ZARPAZOS DEL DESTINO, Luneta 20, alta 18.— Matinée, tanda y noche MI AMORABLE SALVAJE con Jorge Mistral, Matinée platea 45, alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinée INVASION DE MONGO 1 al 3 y PALABRAS DE MULO, Luneta 20.— alta 15.— Matinée INVASION DE MONGO 1 al 3 y REVOLUSA, tanda y noche en magisterio el AQUILA DEL DESIERTO con Yvonne de Carlo, Luneta 20.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée de aventura: FIEBRE DE SANGRE, Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche presenta el grandioso film ruso GRAN CONCIERTO en magisterio y cerrando la semana internacional.

CINE LA PAZ.— Matinée de aventura: EMBOSCADA con Robert Taylor, Precio 20.— Matinée, tanda y noche de los escenarios filmicos rusos EL GRAN CONCIERTO

CORRESPONDE TESTIMONIO

NUMERO CIENTO SESENTA Y NUEVE.— N° 169.— ESCRITURA DE CONSTITUCION DE SOCIEDAD COMERCIAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, BAJO LA RAZON SOCIAL DE "ORIMEX" QUE SUSCRIBIERON LOS SEÑORES JOSE LUIS ALVAREZ PLATA, ABDON SARA GARCIA Y GEORGE S. HADDAD, CON UN CAPITAL DE SEIS MILLONES DE BOLIVIANOS (Bs. 6.000.000). En la ciudad de La Paz, a horas once del día treinta de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro años. Ante mí, Orlando Vera Centellas, Notario de F. Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los señores José Luis Álvarez Plata, Abdón Sara García y George S. Haddad, mayores de edad, vecinos de esta ciudad, comerciantes, hábiles por derecho, a quienes de conocido doy fe, para que se acuerde a instancia pública me han presentado la minuta de ley referente a constitución de Sociedad, adjunta de un certificado de pago de impuestos Fiscales, documentos que literalmente transcribo son del tenor siguiente: MINUTA. Señor Notario don Orlando Vera Centellas. En el registro de escritura pública que contiene la constitución de Sociedad comercial con responsabilidad limitada, de acuerdo a las siguientes cláusulas: PRIMERA.— Entre los socios José Luis Álvarez Plata, Abdón Sara García, comerciante, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad; Abdón Sara García, boliviano, comerciante, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad; George S. Haddad, irakí, comerciante, mayor de edad y domiciliado en esta ciudad, se ha convenido constituir una sociedad comercial con responsabilidad limitada, de acuerdo a la ley de doce de marzo de mil novecientos cuarenta y uno, quedando esta responsabilidad limitada al monto de los respectivos aportes pagados con que contribuyan los socios para la formación del capital. SEGUNDA.— La Sociedad tiene el objeto de dedicarse al negocio de importaciones y exportaciones de mercancías y productos, en general, compra y venta de las mismas dentro y fuera del país, comisiones, consignaciones y representaciones de productos nacionales y extranjeros, pudiendo además efectuar toda clase de negocios sin restricción alguna. TERCERA.— La Sociedad girará bajo la razón social de "ORIMEX" Organización Importadora y Exportadora y tendrá una duración de cinco años computables desde la fecha en que se suscriba la respectiva escritura, plazo que puede prorrogarse mediante acuerdo unánime de los socios por un tiempo igual o menor. Vencido el tiempo acordado y si alguno de los socios desea retirarse, los negocios sociales quedarán en beneficio de los demás socios y éstos quedarán exonerados de todo activo y pasivo con la obligación de devolver a los que se retiraron el haber que les corresponde. El domicilio principal de la Sociedad, se fijará en la ciudad de La Paz, pudiendo establecerse agencias o sucursales en cualquier parte de la República o del exterior. CUARTA.— El capital social lo constituye la suma de SEIS MILLONES DE BOLIVIANOS (Bs. 6.000.000—) suscrita íntegramente por los socios e integrado en la forma siguiente: El socio José Luis Álvarez Plata con Dos millones de Bolivianos (Bs. 2.000.000—); el socio Abdón Sara García con Dos millones de Bolivianos (Bs. 2.000.000—); y el socio George S. Haddad, con dos millones de Bolivianos (Bs. 2.000.000—). El capital social se divide en Seis mil Sociedades de Un mil Bolivianos (Bs. 1.000—) cada una, correspondiendo en consecuencia, dos mil acciones al socio José Luis Álvarez Plata; dos mil acciones al socio Abdón Sara García y dos mil acciones al socio George S. Haddad. QUINTA.— La Dirección y Administración de la Sociedad estará a cargo del socio José Luis Álvarez Plata, quien asumirá las funciones y gerente y al cargo de dos, del Gerente señor José Luis Álvarez Plata y el Sub-Gerente señor George S. Haddad, quienes suscribirán su firma personal después del aditamento "ORIMEX" S. R. Ltda., quedándose expresamente prohibido comprometer en negocios extraños u operaciones ajenas a la Sociedad, ni prestar ni fianza o garantía personales a favor de terceros. Además se encuentra el Gerente, ampliamente facultado para representar a la Sociedad y actuar en todos los actos, contratos, escrituras, gestiones y diligencias que deba efectuar a nombre de la misma y para realizar toda clase de operaciones comerciales o bancarias, ya sea con el Banco Central u otras instituciones bancarias y demás instituciones nacionales y extranjeras, representará ante las reparticiones públicas, nacionales, departamentales, municipales, Aduanas, Dirección General de la Renta, etc. etc. SEXTA.— Las ganancias y pérdidas se distribuirán en proporción de los gastos, impuestos de título, etc. etc. EN LA DISTRIBUCION de las utilidades se hará deducción de las utilidades por ciento de las ganancias para reservas de Ley. SEPTIMA.— En caso de liquidación parcial o total de la Sociedad, las siguientes reglas: a) Si un socio desea retirarse de la Sociedad, deberá dar aviso por escrito con noventa días de anticipación a la fecha del Balance. b) En caso de que quiera transferir sus acciones deberá hacerlo preferentemente a otros socios, salvo el voto favorable de la mayoría de los socios para transferir a extraños a la Sociedad, quedando en tal caso los compradores incorporados a ella. c) En caso de liquidación total de los intereses sociales por mayoría de votos se faccionará el balance e inventario general dentro de quince días de decidida la liquidación. OCTAVO.— De acuerdo con lo dispuesto por el artículo trece de la Ley de doce de marzo de mil novecientos cuarenta y uno, se realizará Asamblea Ordinaria una vez por año, pudiendo el Gerente convocar a Asambleas Extraordinarias toda vez que la marcha de los negocios así lo requiera. Las decisiones se tomarán por mayoría de votos. NOVENO.— Cualquier diferencia que se presente entre los socios y la Asamblea acerca de interpretación, ejecución o ampliación del presente contrato, se definirá y resolverá exclusivamente mediante arbitraje, designándose como árbitro en única instancia, sin lugar a la Cámara de Comercio. DECIMO.— La Sociedad comenzará oficialmente sus actividades a los diez días después de publicada la presente escritura en uno de los diarios de la localidad. UNDICESIMO.— Nosotros, José Luis Álvarez Plata, Abdón Sara García y George S. Haddad, aceptamos y declaramos nuestra entera conformidad con la redacción del presente contrato de constitución de Sociedad Mercantil con responsabilidad limitada. Ustedes, señor Notario se servirá agregar las demás cláusulas de seguridad y estilo. Firmado: J. Luis Álvarez Plata. — Abdón Sara García. — George S. Haddad. — Víctor Centellas, Abogado. La Paz, veintinueve de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro. CERTIFICADO: Administración de la Renta. Número veintinueve mil quinientos quince. La Paz, a veintinueve de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro. El contribuyente José Luis Álvarez Plata, Abdón Sara García y George S. Haddad, han pagado en esta oficina los impuestos sobre los detalles. Ejemplar pago el contribuyente. Recursos Nacionales. Clave Número cuarenta y tres b. Impuesto de timbres de transacción. Formenores. Totales. Su pago de este impuesto por una minuta sobre una constitución de Sociedad Comercial con responsabilidad limitada, que girará bajo la razón social de "Orimex" con un capital de Bolivianos: Seis millones, el tres por mil. Bolivianos dieciocho mil. Timbres de transacción. Su pago de este impuesto por aportes de capital a la Sociedad de Bolivianos seis millones, el cuatro por mil. Bolivianos veinticuatro mil. Importe Pagado. Bolivianos cuarenta y dos mil. Autorizado. Saucedo. Administrador. — Revisado. — Butrón. Jefe de Recaudación. — Revisado. Maldonado. — Cárdena. CONCLUSIÓN.— Es conforme con la minuta original y certificada inextinguible, que numerados y rubricados por mí el Notario, han sido agregados a la colección de su clase, de acuerdo con lo establecido por los artículos treinta y uno de la Ley del Notariado y treinta y cuatro del Código Civil. Por el tenor de ella, en la vía y forma que me haya lugar en derecho, los comparecientes aprueban y ratifican en todas sus partes, el tenor y contenido de la presente escritura de constitución de Sociedad, otorgada en la forma y términos de

EDICTO

El doctor Teodoro Bustillos, R. Juez de Partido Sexto en lo Civil de la Capital, en virtud del presente edicto, notifica, cita, llama y emplaza a: Alex Miranda, para que comparezca a la demanda interpuesta por Aldée Quintanilla, sobre divorcio, a cuyo fin se transcribe lo que sigue: DEMANDA DE FOLIOS DOS.— Al señor Juez de Partido de Turno. Deduce demanda de divorcio. Otro: Cita al compareciente Alex Miranda, mayor de edad, vecino de esta, hábil por derecho, ante Ud. con respecto, digo: Señor Juez, que contrae matrimonio con una mujer que me ha dado un hijo, embargo del cual que le prodigó durante nuestra vida conyugal, este no ha cumplido con sus deberes de esposo, pues en vez de ser el compañero de mi vida me ha convertido en un diablo, me ha tratado, a injuriarme y calumniarme y por último a abandonarme, en las peores condiciones haciendo de nuestra vida conyugal un infierno físico y moral. Como tal situación no puede persistir, solicito a Ud. admitir la presente demanda de divorcio por la causal 1) Artículo 2º de la Ley de 15 de mayo de 1922, y propuesta que sea, disponer se dicte sentencia disponiendo la cancelación de la partida matrimonial por el señor Oficial del Registro Civil que intervenga en la celebración del matrimonio. Otro: Como ignoro el paradero de mi esposo Alex Miranda, solicito a Ud. disponer se proceda a su citación en forma de edicto, previa representación del señor Escribano de Diligencias y Jefe de la Policía Judicial, todo ello en conformidad al dispuesto por las Arreglaciones 141 y 142 del Procedimiento Civil. Más otros. Domicilio. Ynacocha número trescientos treinta y seis. Tercer Pto Oficina Tres. La Paz, 9 de junio de 1954. Pdo. R. Quiroga y, Abogado. Aldée Quintanilla. Domicilio. Dada a 11 de junio de 1954. Admitida la anterior demanda en cuanto haya lugar en derecho, traslado de ella al demandado Alex Miranda, previa notificación personal de conformidad con lo previsto por el Artículo 11 de la Ley de 15 de abril de 1932, y con lo verbalmente dictaminado por el Sr. Fiscal, se dispone la separación provisional de los esposos contendientes. Al otro: Acompañese previamente certificado del Sr. Jefe de Policía y representación del Escribano de Diligencias, al más otros. Por otorgado. Pdo. T. Bustillos. Juez. Ante mí. B. Miguel H. Secretario. AUTO DE FOLIOS CUATRO.— Un solo. a 29 de julio de 1954. Visto y considerando que por la representación del Escribano de Diligencias del Juzgado de fs. 2ª y la información de la Policía Judicial, de fs. 3, se desahoga el demandado Alex Miranda, no tiene domicilio conocido ignorándose de su paradero. Por tanto, de conformidad al Artículo 141 del Procedimiento Civil, notifíquese con la debida y debida, anteriores actuaciones mediante edictos. Pdo. T. Bustillos. Juez. Ante mí. B. Miguel H. Secretario. Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y cuatro años. P. O. del S. J. de P. 6º en lo C. Benjamin Miguel Harb, Secretario de los Juzgados de Partido.

“ORNANE” Ltda.  
comunica su nuevo teléfono No. 2336.  
OFICINAS: COMERCIO 338 (Altos “La Opera”) Casilla 1322  
Importaciones — Exportaciones — Representaciones de famosas marcas y fábricas de drogas, ferretería, maquinaria, etc. de E.E. U.U., Alemania, Inglaterra, Suiza y Holanda.

JUEVES: CINE TESLA -  
¡Música inmortal y el tormento de una imperdonable traición! en la magistral película:  
“PACLIACCI”  
¡Apasionante historia! con: TITO GOBBI-ALFO POLI y GINA LOLLO BRIGIDA

MIRAFLORES - MURILLO  
El MEJOR COMICO DE TODOS los TIEMPOS  
CANTINFLAS  
ARTISTA EXCLUSIVO DE POSA FILMS S.A.  
Un VERDADERO DERROCHE DE GRACIA y BUEN HUMOR  
Lisas a Raudales  
EL CIRCO  
MENORES con GLORIA LYNCH  
Distribuido por COLUMBIA PICTURES  
Grandioso REESTRENO  
Presenta: Distri buidora Boliviana de Films, Limitada

CINE MIRAFLORES  
HOY - EXITO - HOY  
EL MAGO DE LA ALEGRIA Y SORPRESAS  
CARLOS TRUJILLO  
CON SU MUÑECO CON ALMA Y DOÑA SINFOROSA, LA CALAVERA  
Además la soberbia película  
CABELLERA BLANCA  
con CHARITO GRANADO

MUNICIPAL  
HOY - TRES GRANDES FUNCIONES Y NUEVOS EXITOS - HOY  
MATINEE A LAS 15,30 - TANDA A LAS 18,30 - NOCHE A LAS 21,30  
Viajando por Nuestra Tierra  
FANTASIA MUSICAL EN 17 CUADROS DE CELSO PEÑARANDA QUIROGA  
MATINEE: PLATEA BS. 200.- TANDA Y NOCHE: PLATEA BS. 300.-  
19 REPRESENTACIONES A TEATRO COMPLETAMENTE LLENO  
CARCAJADAS! GRAN ORQUESTA! LINDAS CHICAS! BELLA MUSICA!  
Boletería abierta de sde Hs. 10 a. m.

EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S.A., ANUNCIA UNA COMEDIA Y UN DRAMA “20 TH CENTURY FOX”  
CINE LA PAZ  
Martes estreno  
EL GENIO NO QUIERE SER SUEGRO... Y SU GENIAL HIJA SE ESCAPA PARA CASARSE.  
CINE MONJE CAMPERO  
Miércoles estreno  
Un drama filmado en las calles de París, de Salzburgo y de Trieste. EL SECRETO DEL MUNDO EN PELIGRO.  
MISION PELIGROSA EN TRIESTE  
20th CENTURY FOX  
TYRONE PATRICIA STEPHEN HILDEGARDE  
POWER NEAL McNALLY NEFF  
Producida por CASHY ROBINSON Dirigida por HENRY HATHAWAY  
Guión de CASHY ROBINSON y JAM O'BRIEN











GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

**Dr. Adalid Carrasco Vera**  
Especialista en el exterior. CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA. ORTOPEDIA. Fracturas, luxaciones, enfermedades de huesos, articulaciones, músculos, tendones, ligamentos, etc. Consultas: de 14 a 18. Tel. 5310. DOMICILIO: Montenegro 51. Tel. 5304.

**Dr. Feb. J. de Urteaga**  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. Consultas todos los días de 13 a 18. DOMICILIO: Potosí 141. (Planta baja). DOMICILIO: Cuzco 1253. DOMICILIO: Teléfono 3392.

**Dr. Edmundo Arizaga Zapata**  
CIRUGIA GENERAL. Consultas de 13 a 17. Loma 18. Edificio EL DIARIO. Teléfono 3392. Casilla 1253. DOMICILIO: Teléfono 3392.

**Dr. José Valle Antelo**  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. De regreso de los Estados Unidos. Atiende en la CLINICA SANTA ROSA. Ed. Potosí 141. Casilla 1253. Consultas: de 14 a 17 horas. SOLICITE HORA.

**Dr. Renato Carpio Beltrán**  
MEDICO DE NIROS. CONSULTORIO: Potosí 141. Casilla 1253. Consultas: de 13 a 18. DOMICILIO: Vicente Burgos 33. Miraflores. Teléfono 2803. Consultas inclusive días sábados.

**Dr. Orihuela Montero**  
MEDICO-CIRUJANO. Especialización en la Universidad de París. Enfermedades ginecológicas de mujeres y hombres. Rinitis, Vaginitis, Próstata, Uterina, Ovario, etc. Consultas: de 14 a 17. Teléfono 589.

**Clinica del Sagrado Corazón**  
MATERNIDAD, GINECOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL. Dirección: Dr. C. P. de la Cruz. Ed. Potosí 141. Casilla 1253. Consultas: de 14 a 17. Teléfono 3115.

**Dr. Carlos de la Flor y A.**  
MEDICO CIRUJANO. Enfermedades de niños. CONSULTORIO: CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3115.

**Dr. Isaias Delgado Carpio**  
MEDICO-CIRUJANO. Principales: Ginecología y Obstetricia. Rinitis, Vaginitis, Próstata, Uterina, Ovario, etc. Consultas: de 14 a 17. Tel. 3561. Casilla 292.

**Dr. Leonardo Aris**  
Diplomado en Alemania. Especialista en Medicina. Servicio Electrocardiográfico. Ultrasonido. Consultas y diagnóstico: Potosí 141. Casilla 1253. (frente al Mercado). Teléfono 4577. Casilla 2194.

**Dr. G. Mendoza Caceres**  
Profesor de la Universidad. Jefe del Servicio de Urología del Hospital. Cirugía General especialmente enfermedades de riñón, vejiga, próstata, etc. Consultas: de 14 a 17. Tel. 3299.

**Dr. William Muller**  
MEDICO CIRUJANO. Especialista en Obstetricia y Ginecología. Sanatorio de Maternidad y Cirugía. Ed. Potosí 141. Casilla 1253. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 2323.

**Dr. D. Gamarras Loza**  
Urología especializada en el exterior. Cirugía de la vía urinaria. Rinitis, Vaginitis, Próstata, Uterina, etc. Transtornos sexuales de ambos sexos. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 2323.

**Dr. Jaime Rivera M.**  
MEDICO-CIRUJANO. Medicina interna. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Juan Marco R.**  
DIPLOMADO EN CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL EN LA REPUBLICA ARGENTINA. Operaciones de Estómago, Bazo, Várices, Hemorroides, Ginecología, etc. Diagnóstico de las enfermedades biliares por SONDAJE PRAC. CIONADO. COLANGIOGRAMETRIA OPERATORIA. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Santiago Medeiros**  
MEDICO-CIRUJANO. Medicina interna. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Egon Spitz**  
DIPLOMADO EN ALEMANIA. Título reconocido en Bolivia. Atiende: Medicina interna. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Lidio Arce**  
DIPLOMADO EN LA REPUBLICA ARGENTINA. Ma de 9 años de práctica. Especialidad en Cirugía. Ed. Potosí 141. Casilla 1253. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 3392.

**Dr. G. Perez Salmón**  
MEDICO-CIRUJANO. Enfermedades de niños. CONSULTORIO: CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3115.

**Dr. Carlos Alfredo Rivera**  
PROCTOLOGIA. CIRUGIA GENERAL. Especialidad en el exterior. Cirugía de la vía urinaria. Rinitis, Vaginitis, Próstata, Uterina, etc. Transtornos sexuales de ambos sexos. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 2323.

**Dr. Julio Zenón Espinoza**  
CIRUJANO. GINECOLOGIA. ESPECIALISTA. Enfermedades de mujeres. Cirugía Abdominal. Cáncer del Estómago. GINECOLOGIA. Maternidad. Obstetricia. Operación de Cesárea. etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Walter Guardia V.**  
MEDICO CIRUJANO. Diplomado en Europa. Especialidad en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Jorge Estenssoro**  
MEDICO-CIRUJANO. Especialista en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Rhea C.**  
MEDICO INTERNISTA. De la Clínica Central. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 3392.

**Dr. Ismael Morales Pareja**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Especialidad en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Angel Barrenechea T.**  
MEDICO CIRUJANO. Especialidad en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Rhea C.**  
MEDICO INTERNISTA. De la Clínica Central. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 3392.

**Dr. Ismael Morales Pareja**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Especialidad en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Angel Barrenechea T.**  
MEDICO CIRUJANO. Especialidad en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Rhea C.**  
MEDICO INTERNISTA. De la Clínica Central. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 3392.

**Dr. Ismael Morales Pareja**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Especialidad en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Angel Barrenechea T.**  
MEDICO CIRUJANO. Especialidad en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Rhea C.**  
MEDICO INTERNISTA. De la Clínica Central. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 3392.

**Dr. Ismael Morales Pareja**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Especialidad en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Stela Vargas de Maure**  
MEDICO-CIRUJANO. Atiende en el exterior. Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Alcides Portugal C.**  
Estudios de especialización en el exterior. Cirugía del Abdomen. Estómago, Hígado y Vías Biliares. Intestinos. Hernias. MEDICINA INFANTIL. Consultas: de 14 a 18. CONSULTORIO: Potosí 141. Casilla 1253. (frente al Mercado). Teléfono 4577. Casilla 2194.

**Dr. J. Antezana Estrada**  
ESPECIALISTA. Estudios de especialización en el exterior. Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Teodoro Von Borries**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía General. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Alfonso Quiroga C.**  
MEDICO-CIRUJANO. Ex-médico Interno del Hospital General. Ex-Jefe de Sala del Servicio de Ginecología del Hospital General. Docencia práctica en los servicios Quirúrgico General, Ginecología y Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 4790. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Bertoldo Krebs L.**  
MEDICO ESPECIALISTA DE NIROS. Diplomado en Alemania. CONSULTAS: de 9 a 10, y de 15 a 17. Av. Saavedra 515. Teléfono 4992.

**Dra. Edelmir Vargas de Guaman**  
MEDICO-CIRUJANO. Ginecología y Obstetricia. Estudios y Práctica en el Cornell University. Medicina Interna. Cirugía General. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 4790. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Lucio Alanca Valda**  
MEDICO-CIRUJANO. Atiende: Várices, Hígado, Hérnias, Pulmones, etc. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 4790. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Manuel Barrón A.**  
Estudios en Alemania. CIRUGIA GINECOLOGIA. Embarazos. Partos. Tratamientos rápidos. Flujo, Esterilidad. Extracción de verrugas. Lunares. Piel. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 4790. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Guillermo Guerra E.**  
MEDICO ESPECIALISTA. RAYOS X. ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES (Tuberculosis). HIGADO. RIÑONES. ESTOMAGO E INTESTINOS. Consultas: de 4 a 6. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz 77. (frente al Mercado). Teléfono 4790.

**Dr. E. Alexandrowicz**  
MEDICO CIRUJANO. Diplomado en Europa. Enfermedades de la piel, Verrugas, transtornos y problemas de la piel. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 4790. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Doctor Jorge Suárez**  
MEDICO ESPECIALISTA. Enfermedades de la piel. Verrugas y Trastornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Augusto López Vidal**  
MEDICO CIRUJANO. Especialista en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Eduardo Vela Pacheco**  
CIRUGIA-MEDICINA DE NIROS. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Doctor Mohr**  
MEDICO DE NIROS. Especialista en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. J. Salguero Chavarría**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía Ginecológica. Obstetricia. Traumatología. Enfermedades de niños. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Julio Vaccaro**  
MEDICINA INTERNA. Broncopulmonares. Tuberculosis. Neumosis. Neoplasias. Consultas: de 14 a 18. Av. de Agosto 813. Tel. 3806 y 3350.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO-CIRUJANO. Consultas: de 10 a 12. Reserva hora para consultas por correo. CONSULTORIO: Potosí 141. Tel. 5391.

**Dr. Alberto Gumiel B.**  
MEDICO CIRUJANO. De la Universidad de Harvard (EE. UU.). Urología. Enfermedades de riñón, vejiga, próstata, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Arturo Rojas Alaña**  
Especialización en la Universidad y Hospitales de París. Cirugía de Abdomen, estómago, intestinos, vías biliares, ginecología, matriz, ovarios, etc. Esterilidad. Consultas: de 16 a 18. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. F. Bello Aguirre**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA. NARIZ Y OÍDOS de la Universidad de Madrid. Clínica de la Tricoma y del Instituto Hispano Americano del profesor Tapia de Madrid. CONSULTAS: de 15 a 18 horas en Potosí 261. 3er. piso. Edificio Kavali.

**Dr. M. Alarcón Arce Alcobá**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Cirugía ginecológica. Partos y Niños. Perfeccionamiento médico quirúrgico en Buenos Aires y Montevideo. CONSULTORIO: Hermanos Ballesteros 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Potosí 141. Tel. 5391.

**Dr. Bruno Boehme**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Cirugía ginecológica. Partos y Niños. Perfeccionamiento médico quirúrgico en Buenos Aires y Montevideo. CONSULTORIO: Hermanos Ballesteros 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Potosí 141. Tel. 5391.

**Dr. Juan Gamarras A.**  
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA. Varios años de especialización y práctica en EE. UU. Especialista en Cirugía del Cuello, Bazo y otros tumores. Cirugía del Tórax (Bélgica, Francia, etc.). Cirugía del Abdomen (Estómago, Hígado y Vescícula biliar. Intestinos. Apéndice. Hérnias, etc.). Cirugía Ginecológica (Matriz, Ovarios, etc.). CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz 77. (frente al Mercado). Teléfono 4790.

**Dr. M. Aragón Peralta**  
Estudios en la Universidad de Lima y en la Universidad de Chile. Medicina y Cirugía. Ginecología. Obstetricia. Pediatría. Transtornos alimenticios. Sangre. Enfermedades transmisibles. CONSULTORIO: 20 de Octubre 657. Tel. 2943.

**Dr. J. Bilbao la Vieja**  
MEDICO-CIRUJANO. Cirugía Gastrointestinal. Cirugía de Vías Biliares. Cirugía General. CONSULTORIO: Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18.

**Dr. Luis Pozo Trigo**  
OTORRINOLARINGOLOGO. Medicina interna. Cirugía de la Voz. Garganta. Operaciones de Amígdalas, especialmente en niños. Por procedimientos modernos. Extracción de tumores y verrugas por electrocoagulación. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18.

**Dr. Augusto López Vidal**  
MEDICO CIRUJANO. Especialista en Cirugía General. Corazón, Pulmones, Aparato Digestivo. Ultrasonografía, tratamiento de lúpus, etc. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Av. Argentina 16. Tel. 5810. Casilla 1253.

**Dr. Eduardo Vela Pacheco**  
CIRUGIA-MEDICINA DE NIROS. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. H. Garnica Fomier**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Ginecología. Obstetricia. Consultas: de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chaim, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIROS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yacacocha 336. Consultas: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. Cirugía general. Verrugas. Transtornos de la piel. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Rio de Janeiro y en la Unión de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta: de 14 a 18. DOMICILIO: Calle Luces 12. Teléfono 4790. Consultas: de 14 a 18. En el policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413. De 10 a 12.



# El clásico Strongest Bolívar apasiona a los aficionados y se espera batir récord de recaudación en partidos de Campeonato

EL DIARIO

DEPORTES  
La Paz, Domingo 19.  
de Agosto de 1954.

## En Ucrania hay Sesenta Mil Equipos de Fútbol

Moscú, 31 (UP).— Avery Brundage, presidente de la Comisión Olímpica Internacional informó a los periodistas que lo entrevistaron, que Nikolai Romanov, presidente de la Comisión Soviética de Cultura Física y Deportes, y, por tanto, la mayor autoridad deportiva de Rusia, le había dicho que "conocemos, creemos y respetamos los reglamentos olímpicos... No deseamos atletismo profesional, no tenemos campeonatos especiales de adiestramiento, ni da recompensas materiales a los atletas y no creemos en mezclar los deportes con la política internacional".

Brundage, que ha estado en la Unión Soviética desde hace dos semanas y ha recorrido distintos lugares de la misma dijo que no había nada que le hiciera dudar de estas declaraciones.

El presidente olímpico dijo que había quedado muy bien impresionado de los progresos de los deportes soviéticos y añadió: "Nos satisface ver el gran éxito de los atletas rusos, que se basa en los méritos de cada cual y opino que se debe al inmenso desarrollo de los deportes en que participan miles de concursantes y al hecho de que los varones y las niñas comienzan a prepararse desde una tierna edad".

Brundage dice que en Ucrania hay 60.000 equipos de fútbol y millares de equipos de otros deportes.

"Con tan amplia participación —añadió Brundage— es fácil de comprender por qué poseen tantos campeones".

## Hoy Regresa la Delegación de Basket Ball Femenino

Ayer llegó a Cochabamba el equipo femenino de basket ball que viajó en avión del Lloyd Aéreo Boliviano que trae de regreso a la delegación nacional que actuó en el Sudamericano Femenino de Basketball realizado en Sao Paulo.

## Urge una Explicación

Por Armando Moreno Palacios

Es conocida la desastrosa performance cumplida por la Delegación Boliviana de basket ball al último Sudamericano llevado a cabo en Sao Paulo, la misma que ha puesto muy bajo el prestigio deportivo del país y sobre todo atentado contra el decoro nacional, que había ganado campo en el exterior.

En declaraciones anteriores al viaje se afirmó en todos los tonos que "era la primera vez en la historia deportiva boliviana, que se acreditaba, a un torneo continental, un conjunto especialmente seleccionado, bien atendido y mejor preparado", haciendo presumir que se habían tomado todas las providencias del caso para que las señoritas hicieran un recorrido triunfal por canchas brasileñas. Toda duda sobre esta superestimación del equipo fue calificada de egoísta, aviesa, interesada y producto de resentimiento.

Sin embargo, los resultados fueron del todo contrarios a las "previsiones", transformándose nuestra embajada en una amable distracción para las damas, el consabido paseo de turismo de los dirigentes y el consiguiente desplazamiento vilipendio del honor patrio en tierras extranjeras.

Cuatro partidos con puntaje completamente adverso, palabras vacías, siete meses de tiempo inmisericordemente perdido y ocho millones de bolivianos tirados al viento. He ahí el balance desolador de la propaganda interesada de quienes se arrogaron potestad incontrolada en el deporte boliviano.

Estas son las causas por las cuales los dirigentes de la delegación deben, una explicación,

clarar, sin disculpas, infantiles y cursis ni diltirambos, tanto al país como al deportismo en particular, porque un sólo individuo, no tiene el derecho de jugar desaprensivamente con el nombre de Bolivia, que es una oración sagrada para los verdaderos patriotas.

Una realidad incontrovertible es que la Delegación "nunca vista" fracasó estruendosamente. Pero ahora es necesario establecer las causas fundamentales, haciendo un análisis primero del empujamiento y ceguera del Interventor del Comité Nacional de Deportes, luego de la excesiva confianza de los "dirigentes" de la Federación y finalmente las aptitudes intrínsecas del Entrenador. Previo a ello los nombrados deben dar a conocer a la opinión nacional no el final de lo sucedido —que bastante ha sufrido Bolivia toda—, sino verificar un examen analítico de los antecedentes, (cuyos errores originales los señalaremos oportunamente) en los cuales jugaron principal papel la egolatría y discrecionalidad, que nada bueno edifican, porque ciega la pasión que momentáneamente destruye y avasalla toda crítica, pero que al fin deja brillar la verdad.

Esperamos ese informe. Mientras tanto, lo menos que podría hacer el señor ministro de Educación, autoridad máxima del Deporte Boliviano, es suspender de sus funciones al Interventor del Comité Nacional de Deportes, mientras justifique, aclare y compruebe que nuestra concurrencia al V Sudamericano de basket ball —femenino en Sao Paulo, sino fue una maravilla por lo menos cumplió un papel honroso y discreto.

## OBRERO ROYAL Y AYACUCHO VENCIERON AYER AL ATLETICO LA PAZ Y LANZA

Después de dos semanas de inactividad, ayer por la tarde, en nuestro principal campo de deportes, en Miraflores, se cumplió una jornada más del Campeonato de Fútbol de Primera División Amateur, ante regular número de espectadores.

OBRERO ROYAL 2  
ATLETICO LA PAZ 0

AYACUCHO 2  
LANZA 1

Controló las acciones el referee Jorge Saavedra, colaborado por los jueces de línea Oscar Guerra y Carlos Clavijo.

Obrero Royal presentó el siguiente plantel: Becerra; Nina y E. Zenteno; A. Zenteno, Romero, Alarcón; Pacheco, H. Zenteno, Mejía, Tapia y Ruiz. Alternó Márquez por Ruiz.

Atlético La Paz formó así: Casapia; Navia y Ferreira; Cortez, Arispe y Santalla; De la Barra, R. Asturizaga, Ordoñez, J. Asturizaga y Chávez. Alternaron Arrueta por Ferreira y Alarcón por Ordoñez.

Goles: en el primer tiempo Tapia a los 12 minutos. En la etapa complementaria Márquez a los 14 minutos.

En líneas generales, el encuentro fue reñido hasta los 12 minutos, en que Obrero Royal logró abrir el tanteo por intermedio de su insidioso izquierdo. Se llevaron cargas bien organizadas por ambos bandos, pero sin consecuencia, finalizando la primera etapa con la ventaja parcial de Obrero Royal por un tanto contra cero.

En la segunda, el ritmo del juego fue más acelerado y por momentos emocionante, mientras ofreció resistencia el Fortín de San Pedro. En esta segunda mitad del juego Obrero Royal consiguió el segundo tanto por

intermedio de Márquez que entró a reemplazar al puntero izquierdo, consolidando así el triunfo. Los muchachos de San Pedro no se amilanaron, sino que por el contrario reaccionaron y pusieron varias veces en peligro la valla del equipo vencedor.

Referee Arturo Ortubé. Jueces de Línea Raúl Cabrera y Guillermo Luna Pizarro. Ayacucho: Peñaflor; Zegarra y Luna; A. Romero, Valencia y Ortiz; Bustillos, Valdivia, Buezo, Quiroga y Montalegre. Alternó Pérez por Buezo.

Lanza: Monroy; Fernández y Chuquimá; Flores, Ferreira y Prieto; Candia, F. Prieto, Orozco, Plaza y De la Quintana. Alternaron Guzmán por Orozco, Jiménez por Flores y Paredes por F. Prieto.

Goles: en el primer tiempo Ferreira a los 13' y Quiroga a los 33 y 40 minutos.

Desde que se iniciaron las acciones el team de Lanza llevó cargas bien organizadas y exigió a fondo al oncenzo azul hasta lograr quebrar la defensa y abrir el tanteo a los 13 minutos por intermedio de Ferreira. El juego fue un tanto parejo, aunque en varias ocasiones los "azules" ejercieron relativo dominio, sin conseguir nada positivo hasta los 33 minutos en que Quiroga decretó el empate y 7 minutos más tarde, o sea a los 40 de juego, el mismo Quiroga ponía en ventaja a su equipo. En la etapa complementaria no se movió el tanteo y las acciones fueron parejas, aunque hacia el final Lanza buscó desesperadamente el empate que por poco no se pro-

Después de muchos años, el clásico del fútbol paceño cobra un interés extraordinario, como consecuencia de los afanes de recuperación por parte de Bolívar y del justificado deseo de Strongest de llegar al tope de la tabla de posiciones. Por otra parte, el conflicto planteado como consecuencia de la doble inscripción del centro forward argentino Ortiz, ha creado gran pugna partidaria entre dirigentes y asociados de las dos poderosas instituciones de nuestro fútbol.

También el valioso trofeo don-

nado por el Congreso Nacional de Agronomía contribuirá al duelo a una mayor prodigación de los protagonistas de la sensacional lucha entre los tradicionales adversarios.

Es de desear que los jugadores no compliquen la labor del árbitro señor Paredes, a fin de que el partido de esta tarde entre aurinegros y celestes constituya una verdadera fiesta de deporte.

En el preliminar se enfrentarán Unión Maestranza de Viacha e Ingavi, que pueden ofrecer

un partido digno aperitivo del cotejo entre Strongest y Bolívar.

### BOLETIN OFICIAL

Estadio La Paz.

Domingo 19. de agosto  
Hs. 14.— 1a. Profesional Ingavi vs. Maestranza, Arb. Jorge Saavedra. Juez de línea Gustavo Pinilla, Juvenal Quiroga.  
Hs. 15.40 1a. Profesional The Strongest vs. Bolívar, Arb. Carlos Paredes. Juez de línea Elino Fernández, José Rojas.

Delegado de cancha Sr. Nor-

man J. Martín.

## Extraordinario Número de Pequeños Volantes Disputará Hoy la Carrera de Cochecitos

A las 8 de la mañana de hoy se iniciará la carrera de cochecitos sin motor que auspicia la Posta Municipal y el Club Deportivo Municipal, competencia que contará con la participación de más de doscientos cochecitos.

Las medidas adaptadas por los organizadores de la prueba, dan lugar a pensar que alcanzará gran éxito. Por otra parte, los numerosos y valiosos pre-

mios de recompensa para los pequeños volantes y los coplotos, determinarán una pugna que bien puede igualar y aún superar a pruebas similares disputadas en el mismo recorrido de la bajada a Obrajes en años anteriores.

Es de recomendar a los participantes y a las autoridades de control, el fiel cumplimiento de las disposiciones especiales de esta prueba, y sobre todo lo concerniente a la puntualidad y ubicación para el orden de partida.

## Louison Bobet impúsose en la Difícil Etapa de Ayer

Nancy, julio 30 (UP).— El francés Louison Bobet ganó hoy, contra el reloj, la difícil etapa de 72 kilómetros de epinal a Nancy, en una hora, 47 minutos y 10 segundos, probando así que es realmente el mejor ciclista de esta vuelta a Francia de 1954.

Segundo llegó el suizo Ferdi Kubler en 1 H. 49 M. y 40 S. y

tercero Schaefer, también suizo, en 1 H. 50 M. y 10 S.

Francois Mahe, del equipo de la región del oeste de Francia, había ganado hoy la primera mitad de la etapa de Besancon a Epinal, de 134 kilómetros, en 3 H. 45 M. y 48 S. Los demás corredores llegaron en el siguiente orden:

2. Hendriks (Bélgica), en 3: 45:50.

3. Darrigade (Francia), en el mismo tiempo.

4. Forlini (Francia), en el mismo tiempo.

5. Crosi-Torti (Suiza), en el mismo tiempo.

6. Lucien Lazarides (sudeste de Francia), en el mismo tiempo.

7. Alomar (España), en el mismo tiempo.

Los siete ciclistas lograron hacer con éxito una escapada en Luxeuil Les Bains, a 74 Kms. del punto de partida, y aventajaron en 12 minutos al pelotón principal.

En la segunda mitad de la etapa de hoy, Kubler, que había estado sosteniendo una gran velocidad, aflojó en la cuesta de Colombey cuando abentajaba en 15 segundos a Bobet, pero este al final se adelantó en dos minutos sobre el veterano campeón suizo.

La clasificación general después de la etapa de hoy es como sigue:

1. Bobet (Francia), 128 H. 19 M. y 45 S.

2. Kubler (Suiza), 128 H. 35 M. y 32 S.

3. Schaefer (Suiza), 128 H. 41 M. 29 S.

4. Dotto (sudeste), 128 H. 48 M. 04 S.

5. Mallejac (oeste), 128 H. 51 M. 21 S.

6. Ockers (Bélgica), 128 H. 55 M. 45 S.

7. Bergaud (sudeste), 128 H. 57 M. 38 S.

8. Vitetta (sudeste), 129 H. 0 M. 57 S.

9. Brankart (Bélgica), 129 H. 01 M. 51 S.

10. Bauvin (Noreste), 129 H. 2 M. 4 S.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

En la clasificación por equipos Suiza va colocada en el primer puesto.

## El volante argentino Onofre Marimón halló la muerte en un entrenamiento

Nuerburging, 31 (AFP).— Onofre Marimón, el destacado corredor de automóviles argentino, halló la muerte, hoy, mientras se entrenaba en el círculo del gran premio automovilístico de Europa.

El accidente ocurrió durante la última sesión de entrenamiento. Marimón había efectuado dos vueltas del circuito, cuando falló en una curva.

Su coche rompió las barreras de protección y cayó, dando varias vueltas de campana, en el barranco de diez metros de profundidad que bordea la carretera. Las ambulancias avisadas urgentemente, acudieron al lugar y los enfermeros recogieron a Marimón, exánime, lo transportaron al hospital donde, desgraciadamente, los médicos no pudieron sino comprobar su muerte.

Esta es una irreparable pérdida para el deporte automovilístico argentino. De 30 años, Marimón, soltero, estaba considerado como un piloto de primera fila y desde el año 1943 acusaba grandes progresos.

Hace quince días, con motivo del gran premio de Gran Bretaña, terminó en cuarto lugar, tras una carrera de magnífica regularidad.

El anuncio de su muerte causó honda consternación entre los argentinos Fangio y González rompieron a llorar cuando supieron el triste fin de su compañero y compatriota.

## ACTUO EN EL SUDAMERICANO



MILLE VRTICAPA, DESTACADA JUGADORA PERUANA QUE actuó en el Sudamericano de Sao Paulo.

## PARTIDOS POR EL TORNEO FABRIL

Rol de encuentros, a jugarse por el Campeonato Fabril el día domingo 10. de agosto de 1954.

CANCHA "FABRIL"

EN LA MAÑANA

Segundas.—

Serie A.— Hs. 8.— Pamba vs. Badki, Arb. Faval.

Serie B.— Hs. 9.10 San José vs. Papelera, Arb. Precisa.

PRIMERAS

Serie A.— Hs. 10.20 Vidrios vs. Volcán, Arb. Famas.

Serie A.— Hs. 11.40 Cinematografos vs. Sald, Arb. Famas.

Segundas.—

Serie C.— Hs. 12.50 Waisse vs. Ducal, Arb. Yungas.

Serie C.— Hs. 14.— Valach vs. Precisa, Arb. Fadeca.

PRIMERAS

Serie A.— Hs. 15.— Ind. en Confección vs. Progreso, Arb. Badki.

Serie B.— Hs. 16.— Forno vs. García, Arb. Estévez.

NOTA: Delegado de cancha en la mañana Fant Panex.

Delegado del Comité Cine-matografos.

Delegado de cancha en la tar de Vascal.

Delegado del Comité Organizador Papelera.

## Deportivo Kollasuyo organiza un torneo

EL CLUB DEPORTIVO "KOLLASUYO"

Considerando:

Que, es deber de los residentes, Carabucoños, en esta ciudad, fomentar las actividades deportivas como medio de cultivar la educación física.

Que, existen en esta ciudad tres clubes legalmente constituidos con jóvenes oriundos del Puerto Mayor de Carabuco;

Que, es necesario medir la capacidad y el estado de entrenamiento de los deportistas para posteriores eventos y justas deportivas, muy especialmente en lo que se refiere al noble y popular deporte del balompié;

RESUELVE:

1o. Convocar a un Campeonato Triangular de fútbol bajo las siguientes bases:

a) Tomarán parte los equipos Deportivo "Carabuco", Santa Cruz de Carabuco y "Kollasuyo".

b) Cada equipo podrá inscribir 14 jugadores como mínimo y 16 con máximo, todos oriundos de Carabuco, cuya nómina debe remitirse a la Secretaría del Club Kollasuyo hasta las 20.00 del día Lunes 2 de agosto próximo.

c) Pagarán por derecho de inscripción la suma de Bs. 800.

2o.— El Campeonato se inaugurará el día Sábado 7 de Agosto a las 16.00 (4 p.m.) en la cancha "Sifiani", cuyo acto se sujetará a programa especial.

3o.— El campeonato se desarrollará de acuerdo al Reglamento de L.P.F.B.A.

4o.— Cada Club designará un Delegado titular y otro suplente ante el Club auspiciador; asimismo hará conocer la nómina de 2 lineaments.

5o.— El campeonato se efectuará en dos ruedas y el cómputo se procederá por puntos.

6o.— Se disputarán valiosos premios donados por residentes carabucoños en esta ciudad, cuya entrega se llevará a cabo en acto especial.

7o.— Cada equipo, a tiempo de inscribir a sus jugadores, hará conocer el color de sus uniformes.

8o.— El fixture se elaborará con la presencia de los señores Delegados de cada Club, el día Lunes 2 de agosto a las 20.30 en casa del señor Eloy Jarandill.

9o.— Cualquier duda debe consultarse en la Secretaría del Club Kollasuyo.

## JUGARAN DOS PARTIDOS EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA



PLANTEL TITULAR DEL CLUB ALWAYS READY QUE JUGAR A DOS PARTIDOS EN SANTA CRUZ, FRENTE A LA SELECCIÓN CRUCEÑA que intervendrá en el Campeonato Nacional a realizarse en Tarija.